

ザ・サード

The third secret

1

南 勝久

KATSUHISA MINAMI PRESENTS
YOUNG MAGAZINE KC



2025年4月現在、ロシアとウクライナの戦争が3年を経過。そんな中、アメリカと中国の関税戦争が勃発し、台湾有事の不安に煽られながら、日本では財務省解体デモや南海トラフ予測と、これじゃあ全くもって安らぎなどありやしない……。そもそも僕自身の世間知らずもあつたが、今やネットを通じて良くも悪くも情報がすぐに入ってくる。

子供の頃は未来に対して、夢や希望に溢れていたのだが、心痛い限りである……。

去年の春くらいからサードのネームに取り掛かりながらも、世界がこんなだと

「今作をちゃんと世に送り出せるのか？」とか思ってしまったし、その不安は今でもある……。

今回のサードは、本来セカンドのテーマとして扱う予定だったが、コロナ禍の影響で順番が入れ変わってしまった……。

とはいえ僕自身、今作を最後まで描き続けられる事を心から願っております。

皆さま、また1章分おつき合いのほど、よろしくお願い申し上げます。世界が平和でありますように——。

南 勝久

SAFARI

The third secret



1

南 勝久

KATSUHISA MINAMI PRESENTS
YOUNG MAGAZINE KC

サザン

The third secret

1

CHAPITRES

CHAPITRE 1 / L'HOMME MASQUÉ... 3

CHAPITRE 2 / L'HOMME QUI SIFFLE... 63

CHAPITRE 3 / L'HOMME QUI ÉVOLUE... 97

CHAPITRE 4 / L'HOMME DES ANNÉES PLUS TARD... 119

CHAPITRE 5 / L'HOMME AUX MONTRES DE LUXE... 137

CHAPITRE 6 / L'HOMME APPELÉ AUTREFOIS "FOURMI"... 155

CHAPITRE 7 / L'HOMME DES PRÉVISIONS MÉTÉO... 173



THE FABLE

The third secret

TOUT
LE MONDE
EST LÀ ?



THE ZABLE

The third secret

KATSUHISA MINAMI



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :

SEB

CLEAN :

SEB

TRADUCTION :

D-FLO

CHECK :

PITALA

ÉDITION :

DRAKINS

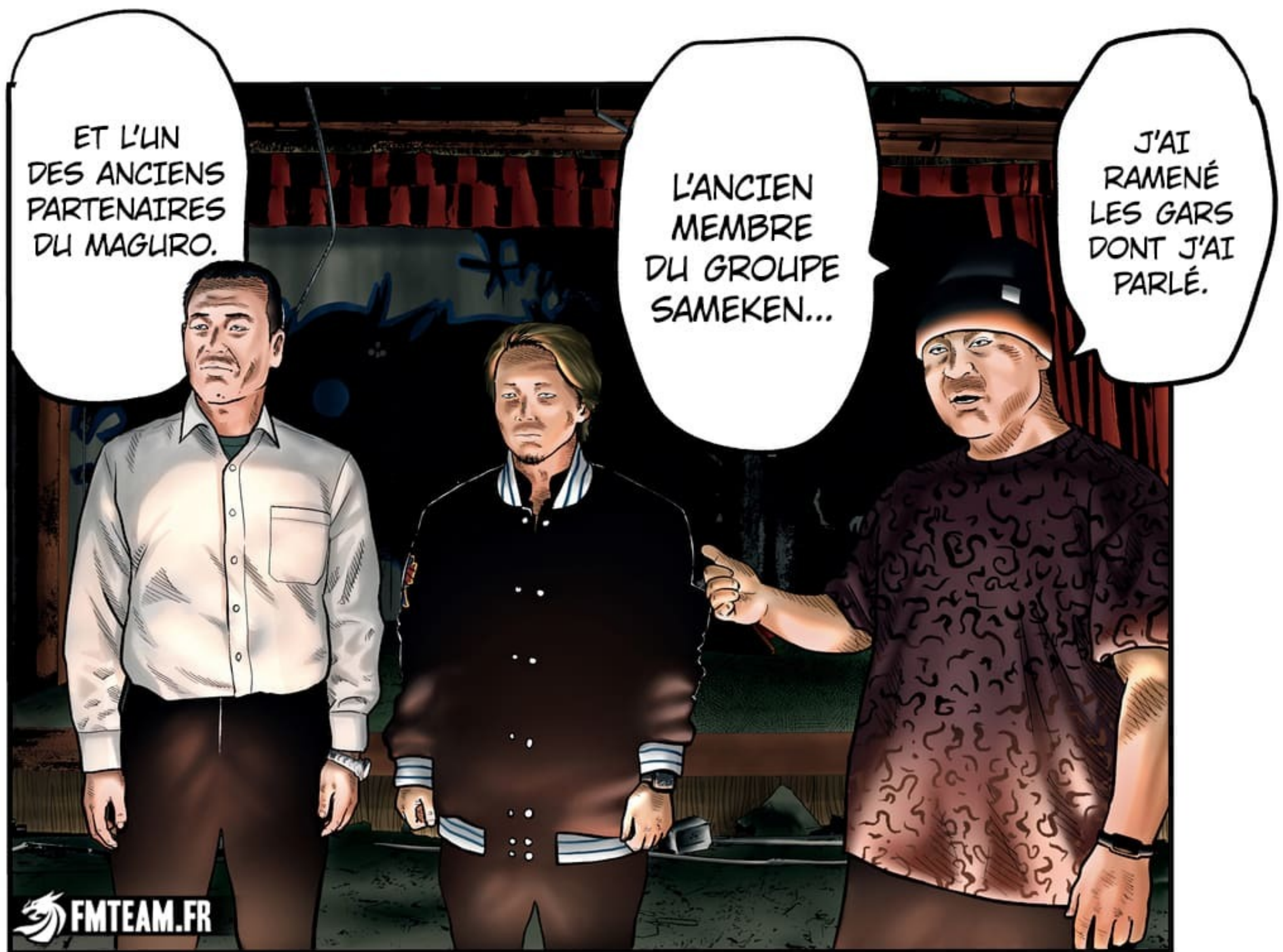
Q-CHECK :

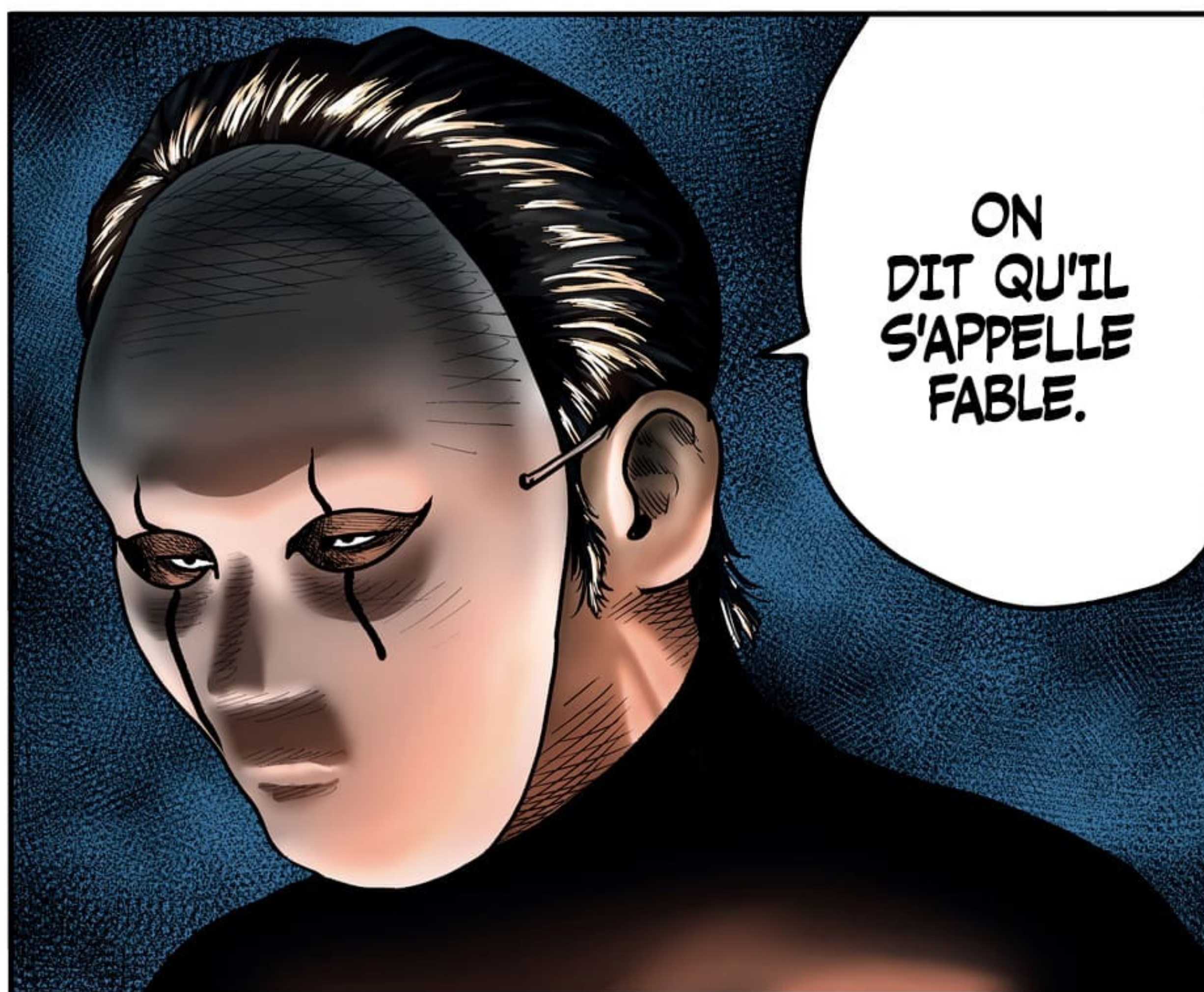
CHUCK/WENDI



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !









MIZUNO,
LE ROI DU
COSPLAY !

AHH.



MIZUNO
DU MAGURO
ÉTAIT TRÈS
SYMPA AVEC
MOI.

EUH, À
L'ÉPOQUE OÙ
JE DIRIGEAIS
UN CERTAIN
NOMBRE DE
MAGASINS...



IL EST
PROBA-
BLEMENT
MORT.

JE NE L'AI
PLUS REVU
DEPUIS LA
GUERRE ENTRE
LE SAMEKEN ET
LE MAGURO.



MIZUNO ME
TRAITAIT BIEN
AUSSI, MAIS
IL A DISPARU
DU JOUR AU
LENDEMAIN.

 FMTEAM.FR



SUNAGAWA
A DISPARU À
PEU PRÈS EN
MÊME TEMPS.
LUI AUSSI
EST MORT.



VRAIMENT ?

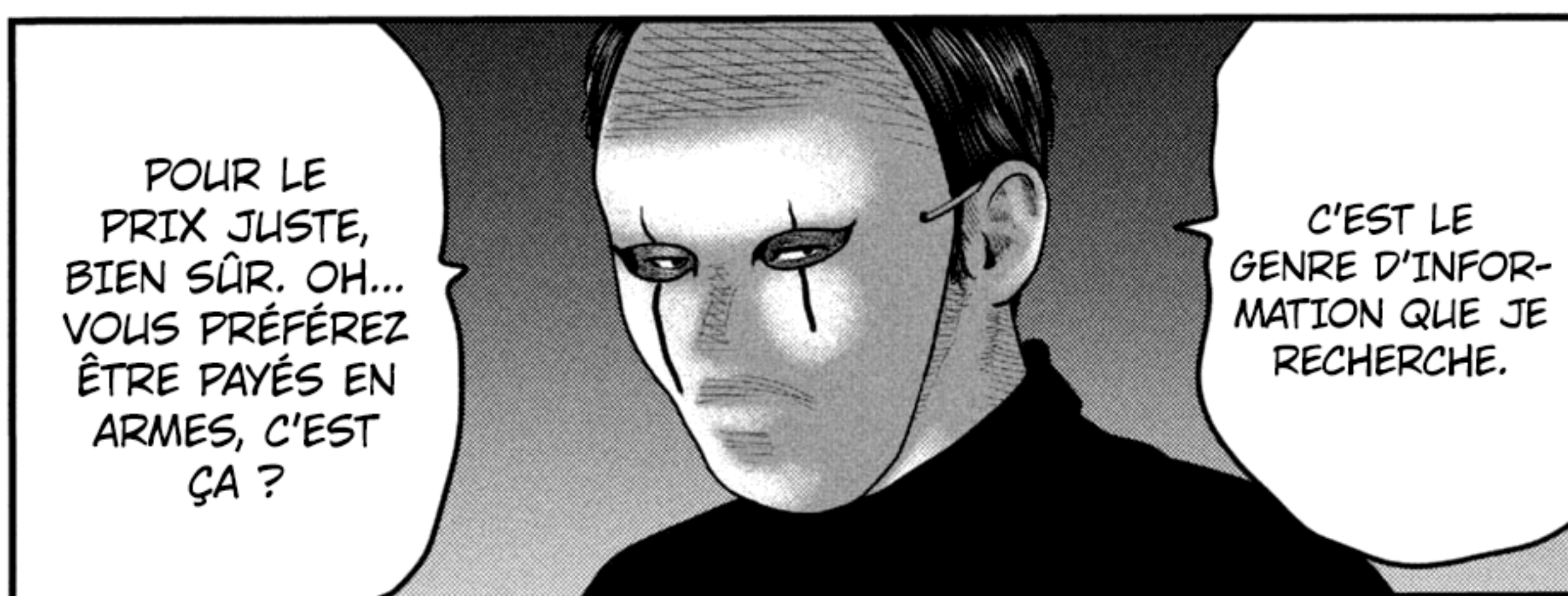
HM-HM. J'AI
MOI-MÊME
EFFECTUÉ
QUELQUES
RECHERCHES.



CE FAB,
OH QUOI
QUE CE SOIT,
A-T-IL QUELQUE
CHOSE À VOIR
AVEC ÇA ?

SÉRIELX
?!

FMTEAM.FR



POUR LE
PRIX JUSTE,
BIEN SÛR. OH...
VOUS PRÉFÉREZ
ÊTRE PAYÉS EN
ARMES, C'EST
ÇA ?

C'EST LE
GENRE D'INFOR-
MATION QUE JE
RECHERCHE.

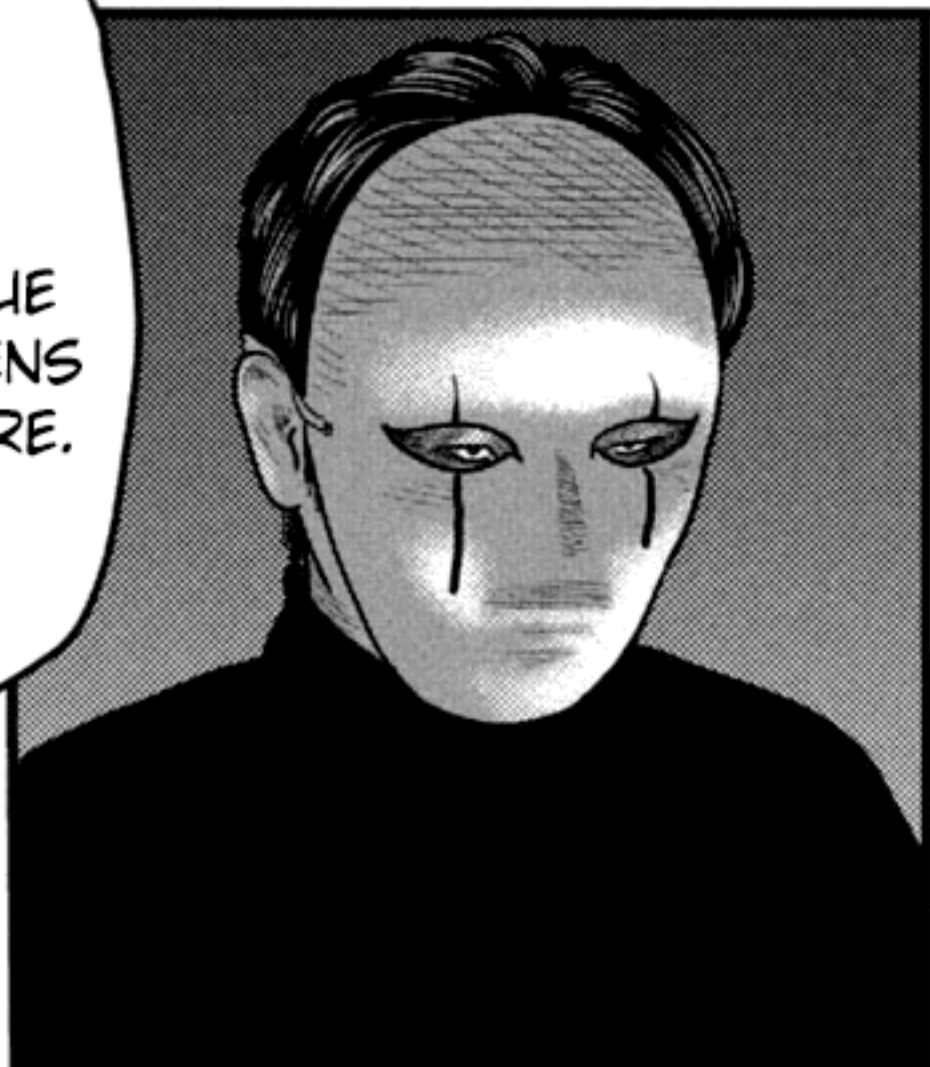


WAKO,
LA FILLE
DU BOSS DU
SAMEKEN.

J'ESSAIE
DE PISTER
UNE FILLE.



ELLE
DEVRAIT
ENCORE ÊTRE
À L'ÉCOLE
PRIMAIRE !



NE ME
DIS PAS QUE
TU LA RETIENS
PRISONNIÈRE.

 FMTEAM.FR



ET ELLE
N'EST PLUS
EN PRIMAIRE.
ELLE A 15 ANS.

ELLE EST
SOUS MA
PROTECTION.

PRISONNIÈRE ?
NE SOIS PAS
RIDICULE.



TU ES
JUSTE UN
ANCIEN VOYOU
MESQUIN.

ÇA NE TE
REGARDE
PAS.



ALORS
TU L'EN-
VOIES À
L'ÉCOLE...



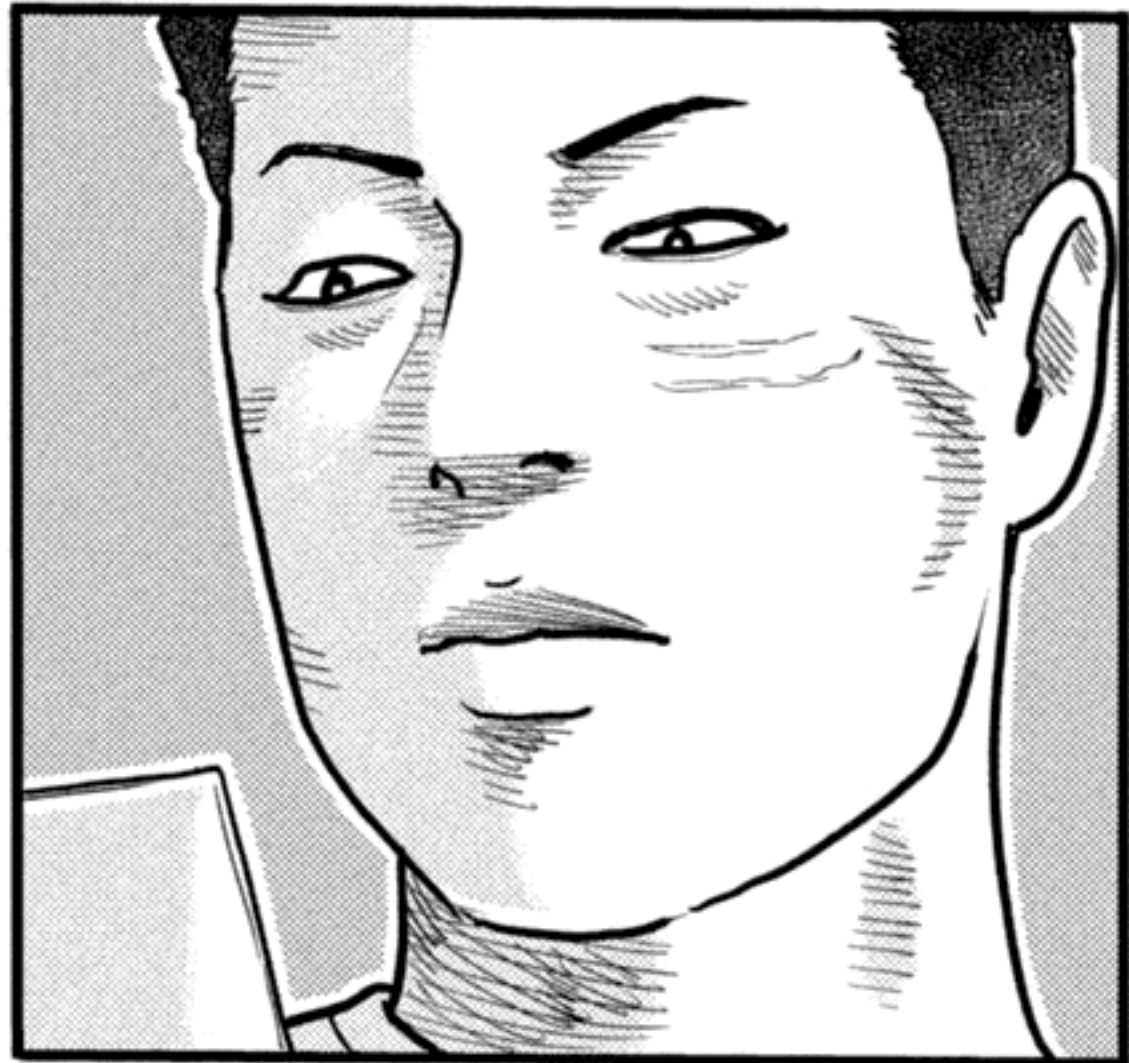
CHAPITRE 1 / L'HOMME MASQUÉ...

THE ZOMBIE

The third secret

JE NE ME SOUCIE
PAS DE SAVOIR SI
VOUS ÊTES TOMBÉS.
CE QUI M'IMPORTE,
C'EST QUE VOUS
VOUS RELEVIEZ.

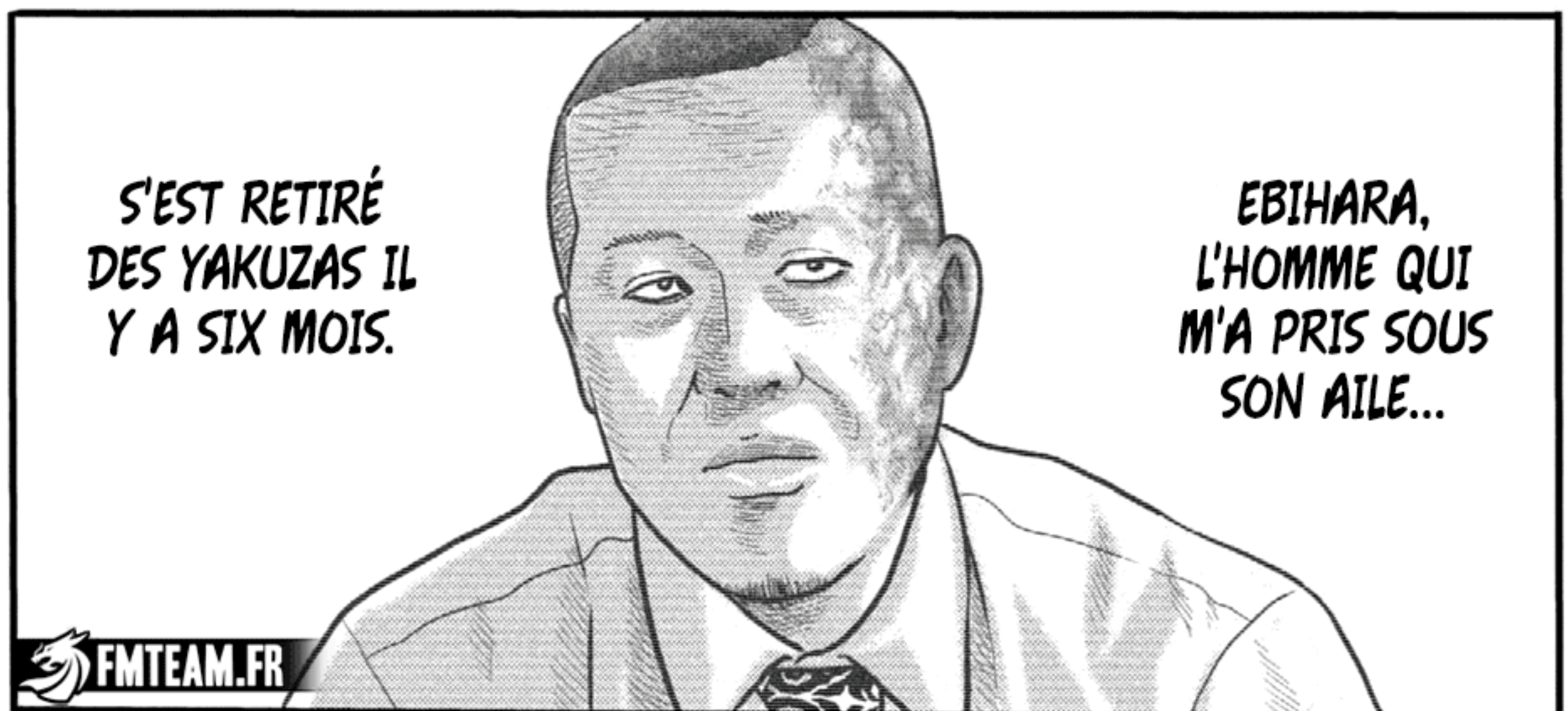
– ABRAHAM LINCOLN





DÉSOLÉ
DE NE PAS
AVOIR DONNÉ
DE NOUVELLES
DEPUIS QUE
J'AI FUGUÉ.

SALUT,
MAMAN.
J'ESPÈRE
QUE ÇA
VA.



S'EST RETIRÉ
DES YAKUZAS IL
Y A SIX MOIS.

EBIHARA,
L'HOMME QUI
M'A PRIS SOUS
SON AILE...

 FMTEAM.FR



ET C'EST
CE QUE
J'AI FAIT.

IL M'A DIT :
"SI TU VEUX T'EN
ALLER, C'EST
MAINTENANT."

MAIS... JE
SUPPOSE QUE
JE N'ÉTAIS PAS
VRAIMENT TAILLÉ
POUR ÇA.

JE NE REGRETTE
PAS D'AVOIR ÉTÉ
UN YAKUZA,
VRAIMENT.

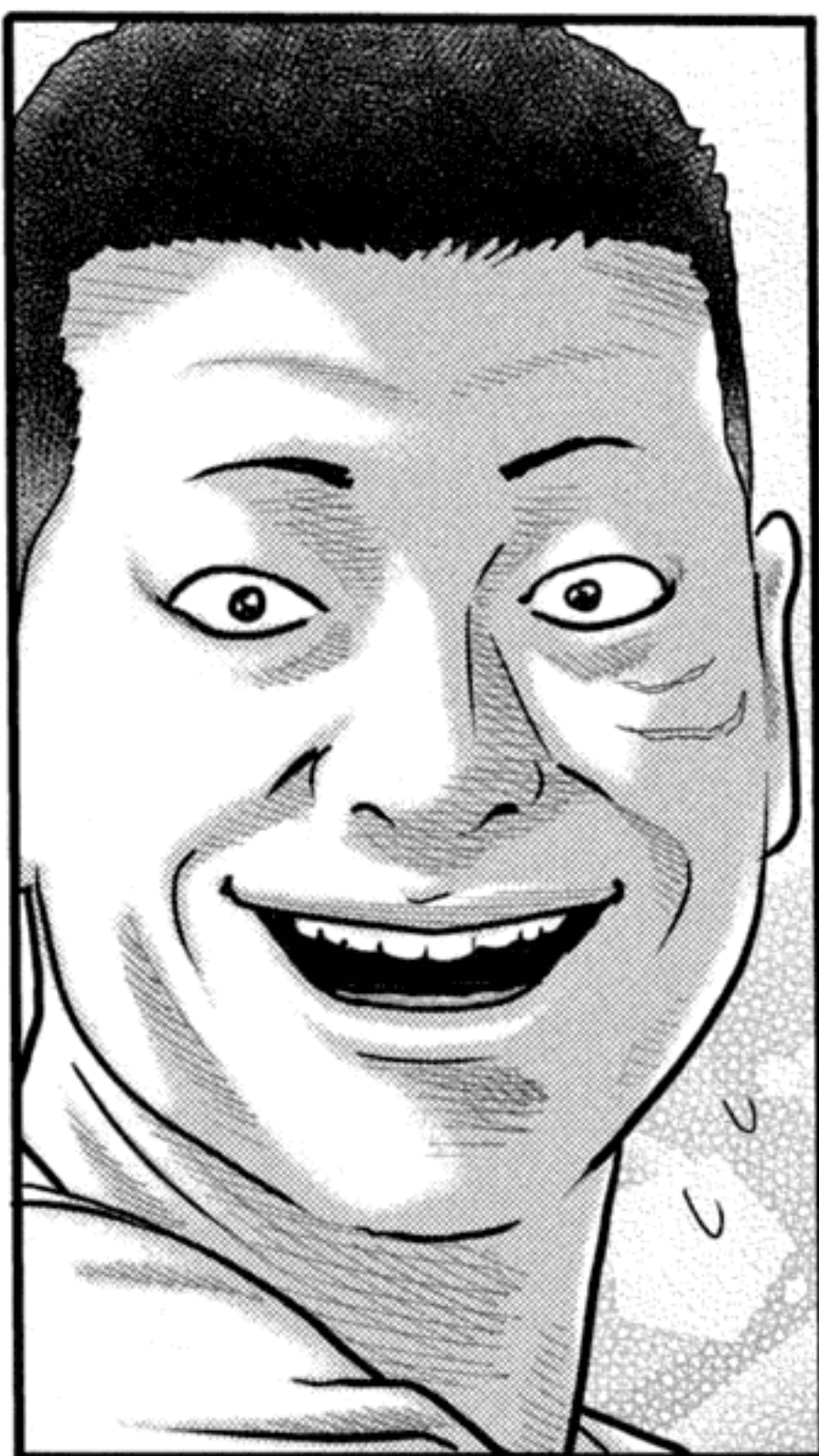
JE VAIS
RESTER AVEC
UN COUPLE MARIÉ
QUE JE CONNAIS
PENDANT UN AN.

DONC À PARTIR
D'AUJOURD'HUI...

JE TE
PROMETS DE
VENIR TE VOIR
QUAND JE LE
POURRAIS.

CE SONT
DES GENS BIEN.
J'ESPÈRE QUE
LES AIDER SERA
UN BON MOYEN
DE PRENDRE UN
NOUVEAU DÉPART.

- RYO KUROSHIO





JE NE
VEUX PAS
M'IMPOSER
PLUS QUE
NÉCESSAIRE !

NO BONDAGE

BIEN SÛR !

JE VOIS
QUE TU AS
ACHETÉ UN
CAMPING-
CAR !

CORVÉES,
COURSES, TOUT
CE DONT VOUS
AVEZ BESOIN,
KHRO VOUS
COUVRE !

JE SUIS
ICI POUR
AIDER !

NO BONDAGE

FMTEAM.FR

PAS BESOIN
D'ÊTRE AUSSI
FORMELLE !
APPELLE-MOI
MON PETIT
KHRO !

TU N'AS
PAS BESOIN DE
FAIRE TOUT ÇA !
JE T'EN PRIE,
FAIS COMME
CHEZ TOI.







FMTEAM.FR



HÉ,
VIEUX SAC !
JE CRÈVE
LA DALLE !

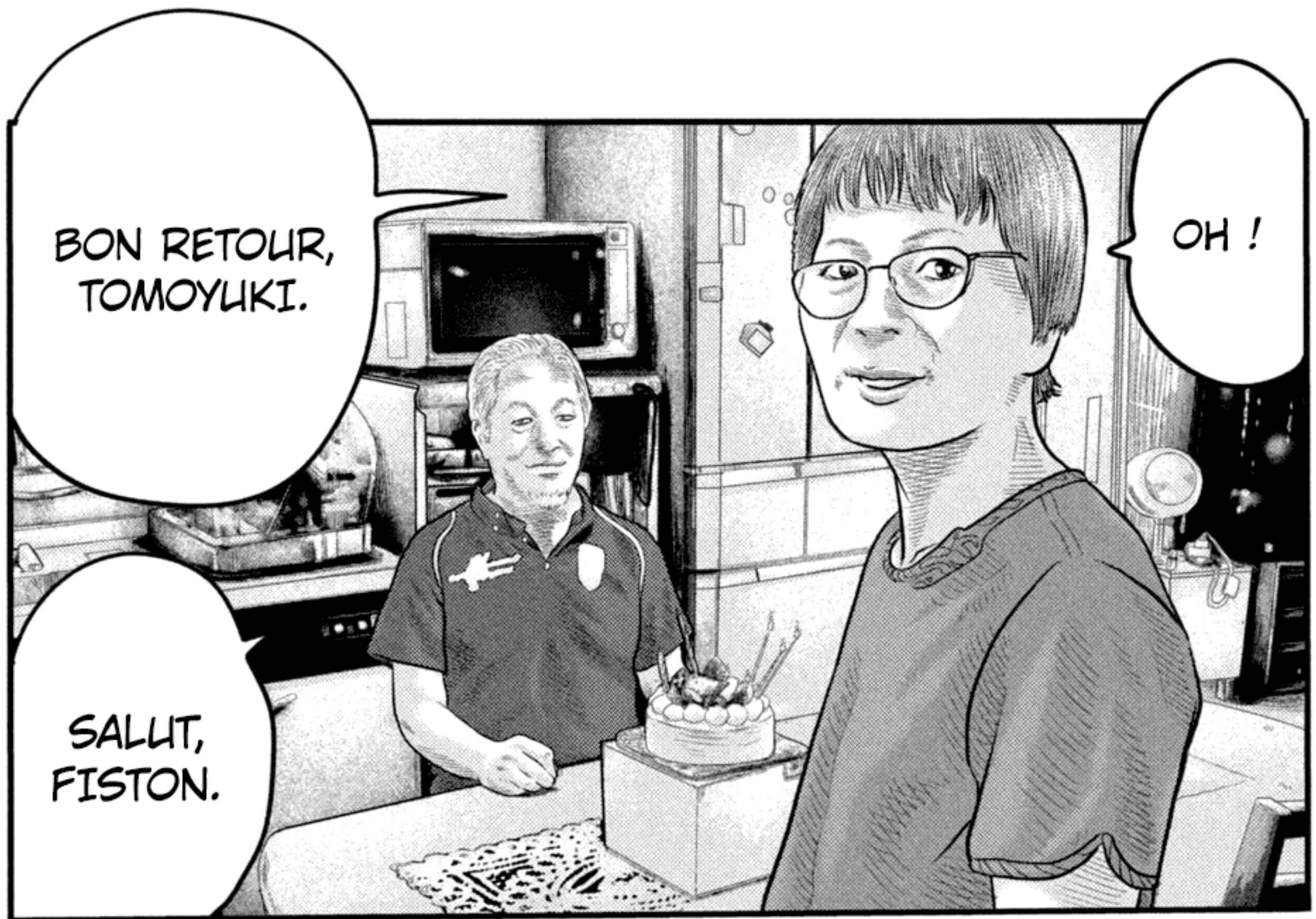
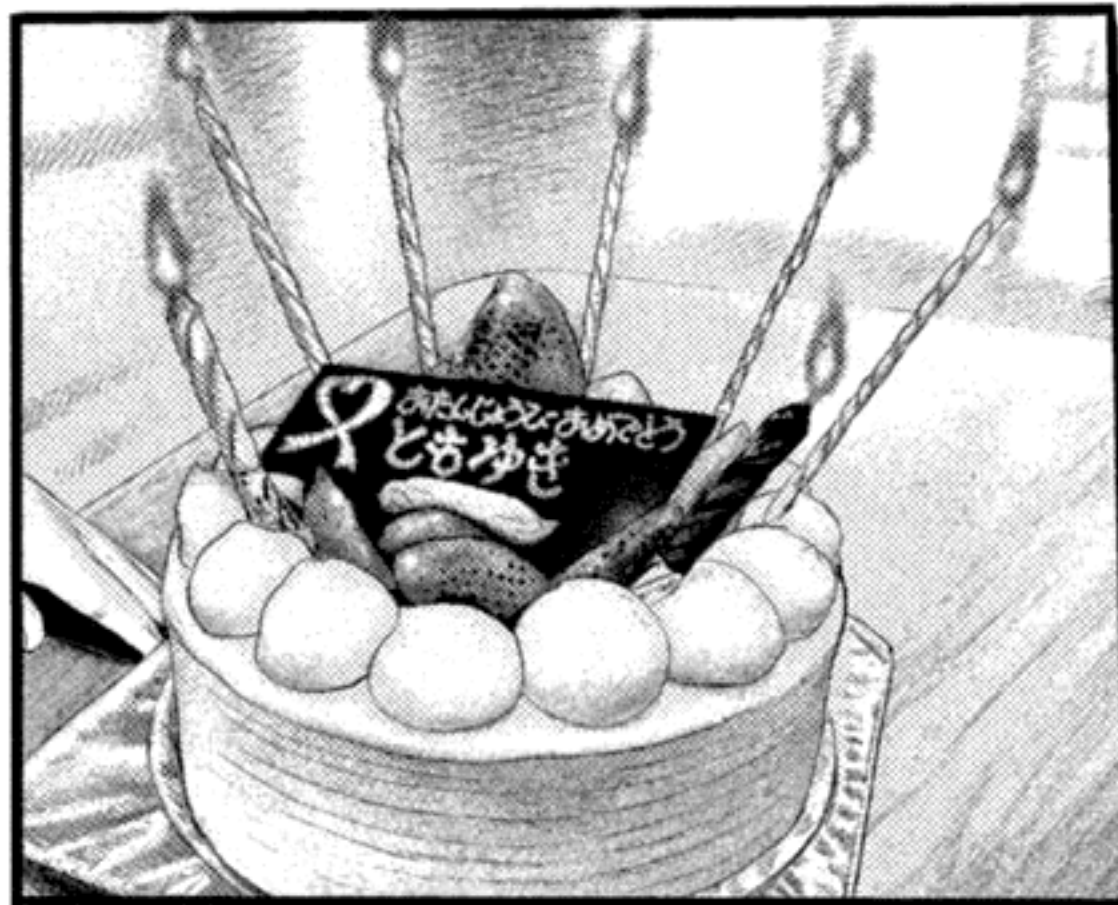


MON BAIN
AUSSI !

LE DÎNER
A INTÉRÊT
À ÊTRE
PRÊT !

スッ
スッ

スッ
スッ

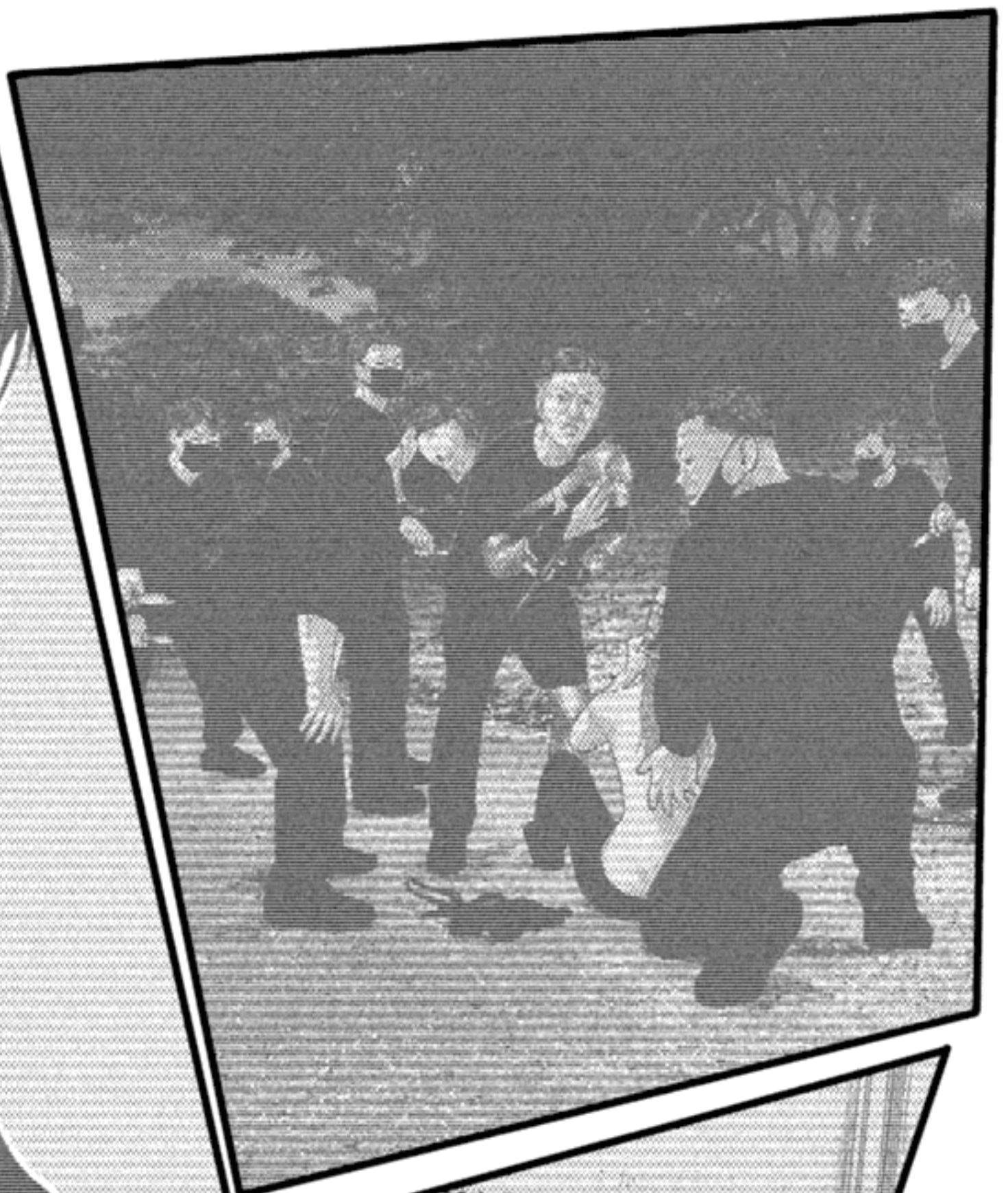


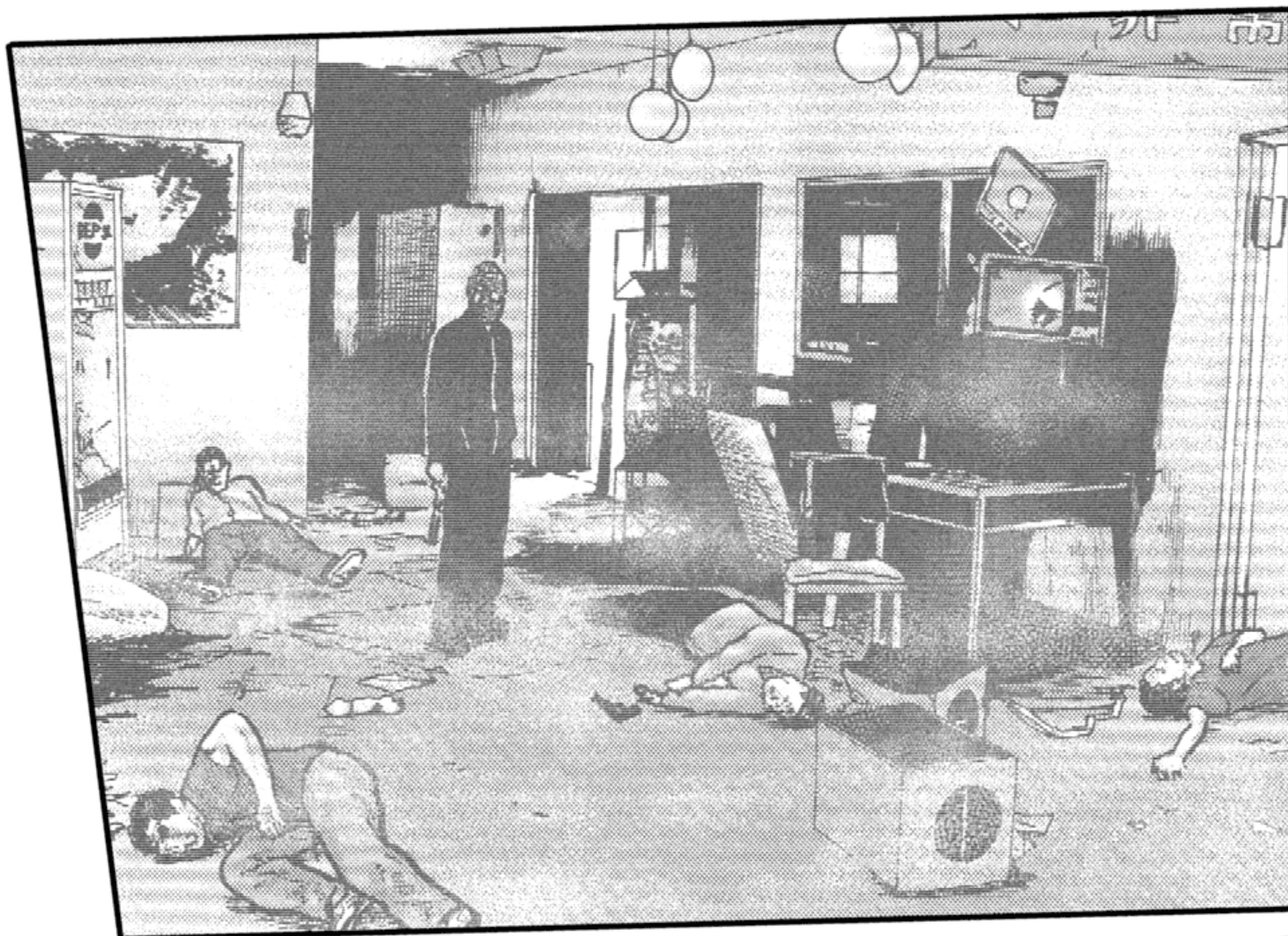




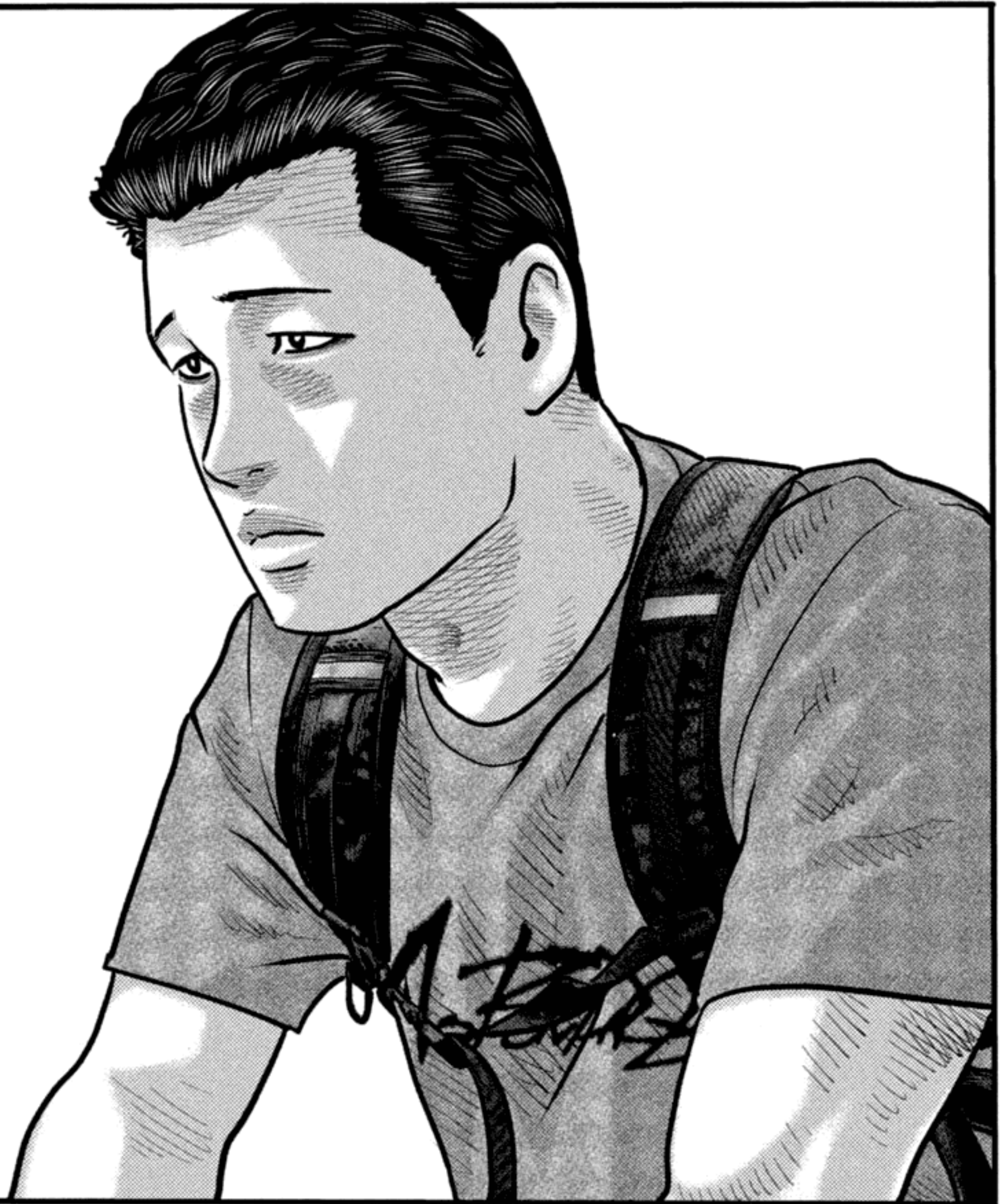
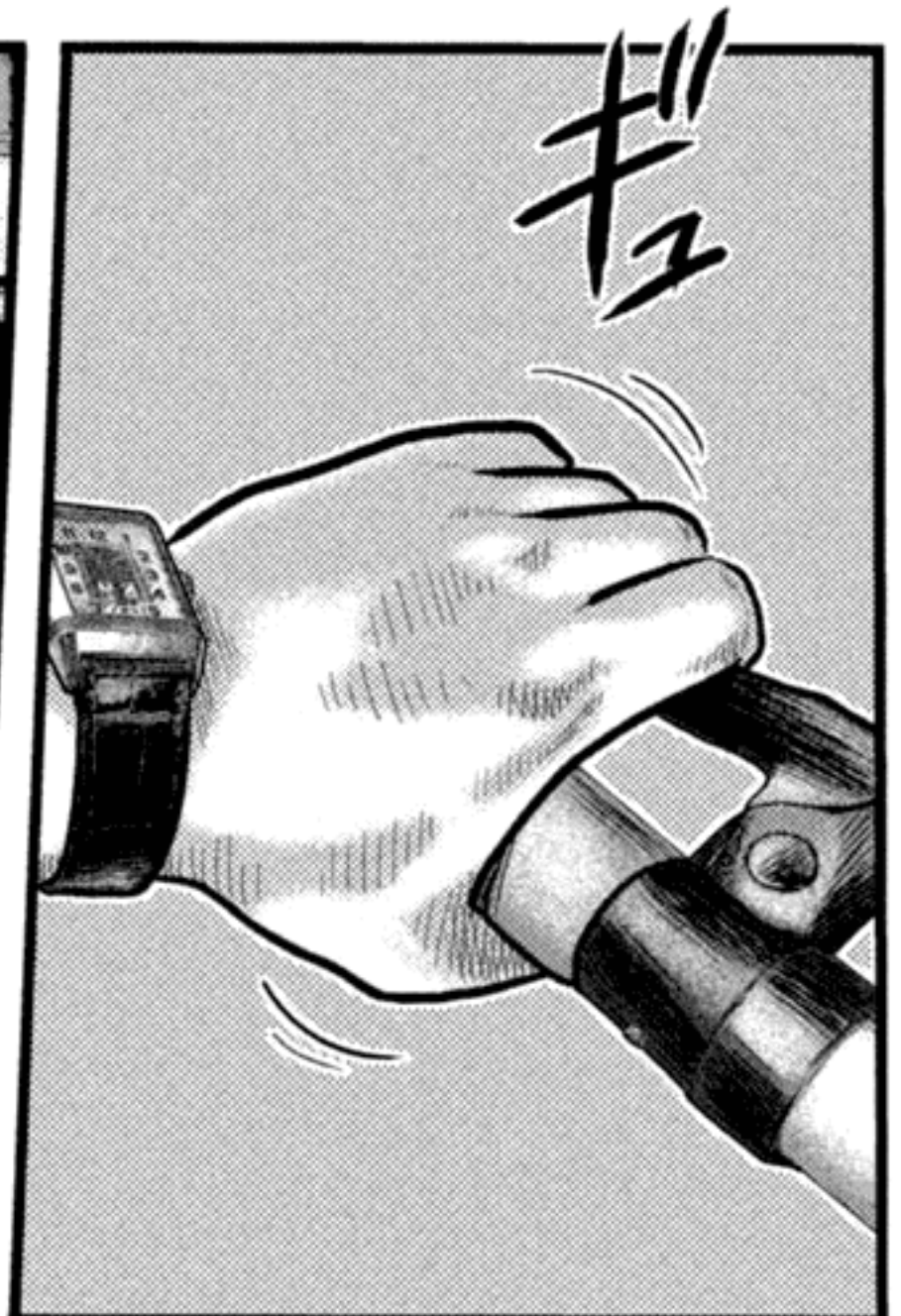


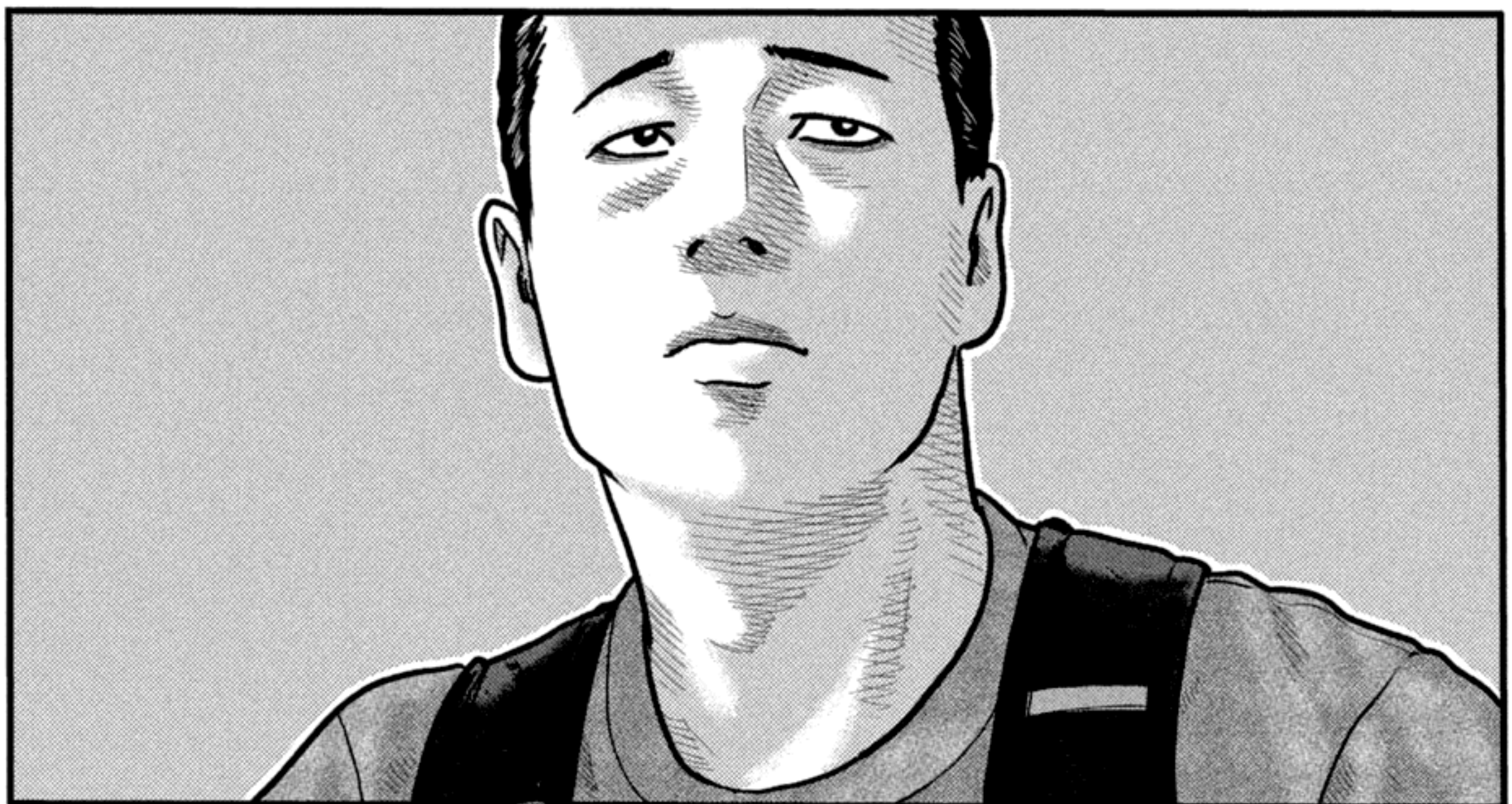


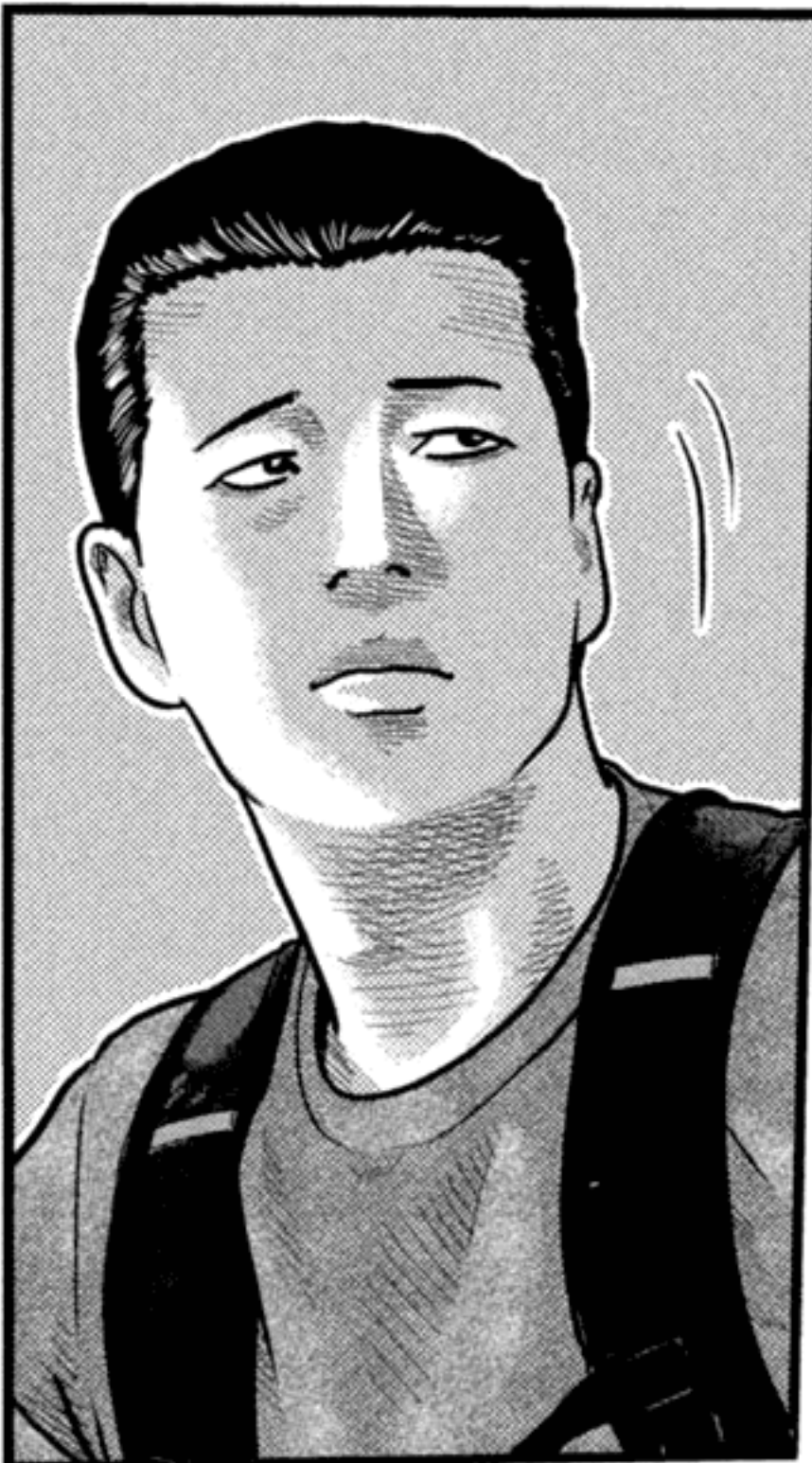


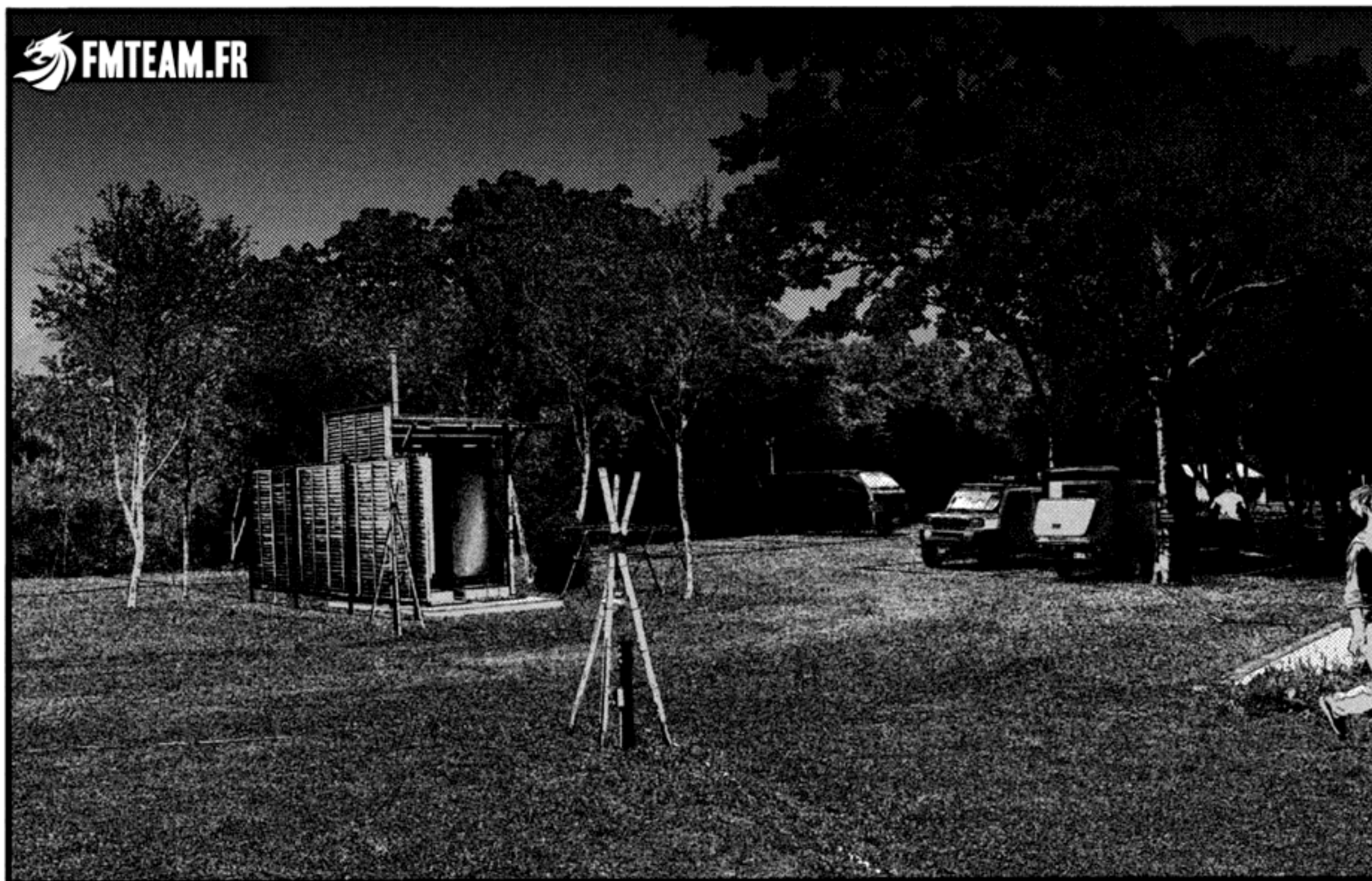
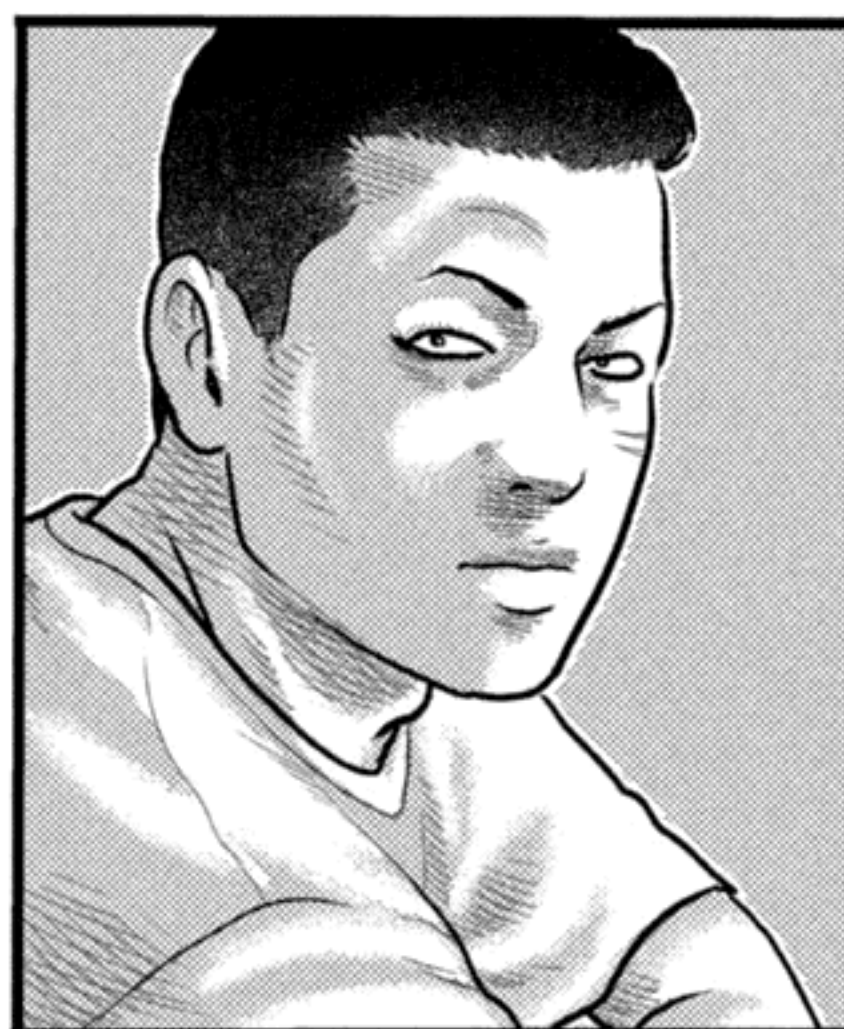














J'AI VU
DES VIDÉOS DE
COUPLES FAISANT
LE TOUR DU
PAYS DANS UN
CAMPING-CAR.

J'IMAGINE
QUE MISAKI
A TOUJOURS
ADMIRÉ CE
GENRE DE
VIE.



APPAREMMENT,
GRAND FRÈRE ET
MISAKI VIVENT
DANS UN CAMPING-
CAR DEPUIS EN-
VIRON SIX MOIS.



UN AN.
AU COURS DE
L'ANNÉE À
VENIR...

ENTRE-TEMPS, J'AI
QUITTÉ LE MAGURO
ET J'AI ACHETÉ UN
CAMPING-CAR SUR
UN COUP DE TÊTE.



NON ! JE DOIS
FAIRE EN SORTE
QUE CE TEMPS
SOIT UTILE !

POURRAI-JE
VRAIMENT
TROUVER UNE
NOUVELLE
VOIE ?

KUROSHIO !

D'ACCORD !

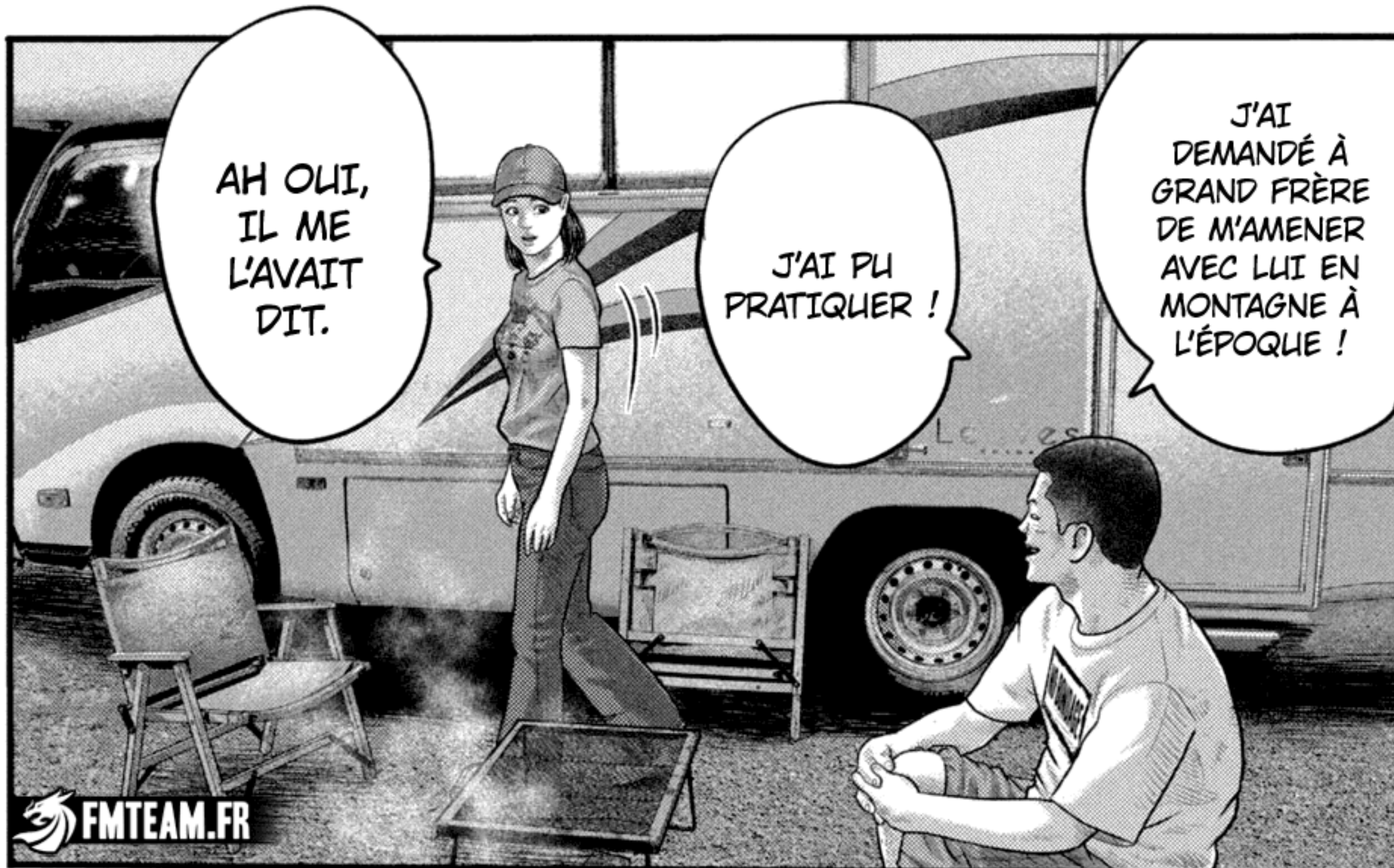
OH !

MON CHÉRI
A DIT QU'IL
DEVRAIT REN-
TRER DANS 15
MINUTES.

ON DIRAIT
QUE TU EN
CONNAIS UN
RAYON SUR
LE FEU.

PARFAIT
POUR LES
GRILLADES !

J'AI DE
BONNES
BRAISES !



AH OUI,
IL ME
L'AVAIT
DIT.

J'AI PU
PRATIQUER !

J'AI
DEMANDÉ À
GRAND FRÈRE
DE M'AMENER
AVEC LUI EN
MONTAGNE À
L'ÉPOQUE !

JE N'AI
FAIT QUE LE
RALENTIR.

LABORIEL-
LEMENT !

NO BONDAGE

JE SUIS
IMPRES-
SIONNÉE
QUE TU AIES
RÉUSSI.

L'ENTRAÎ-
NEMENT DE
SURVIE DE
MON CHÉRI
EST INTENSE,
NON ?

ÇA
M'A DONNÉ
L'OCCASION
DE RÉÉVALUER
OÙ J'EN ÉTAIS
DANS LA VIE.

MAIS CETTE
EXPÉRIENCE
ÉTAIT ÉNORME
POUR MOI !



HEIN ?
POURQUOI
CELA ?

POUR
ÊTRE HONNÊTE,
J'ÉTAIS UN PEU
NERVEUX DE
TE RENCONTRER
AUJOURD'HUI,
MISAKI.

À CAUSE
DE TOUT CE
FOIN AVEC LE
BUSINESS
D'ESCORTES
AVEC KOJIMA
À L'ÉPOQUE...



TON BODY
COUNT VA
SE COMPTER
À TROIS
CHIFFRES.

DANS
TROIS
MOIS...



COMME
ESSAYER DE
T'ENRÔLER
DANS L'IN-
DUSTRIE DU
PORNO...

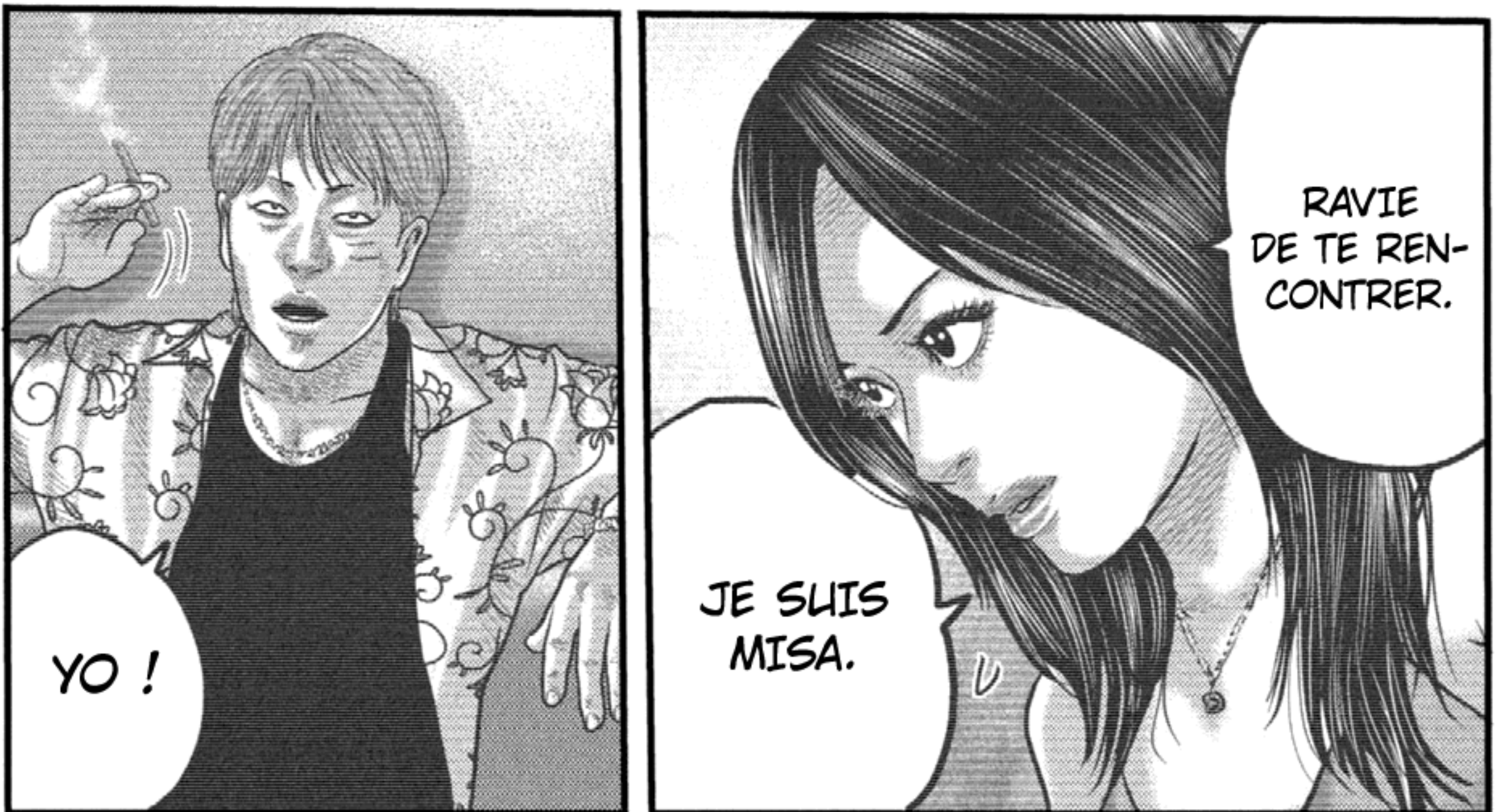
SANS MEN-
TIONNER QUE
J'AI AUSSI FAIT
DES CHOSES
HORRIBLES.

NO BONDAGE



OUI,
KOJIMA...

AH...





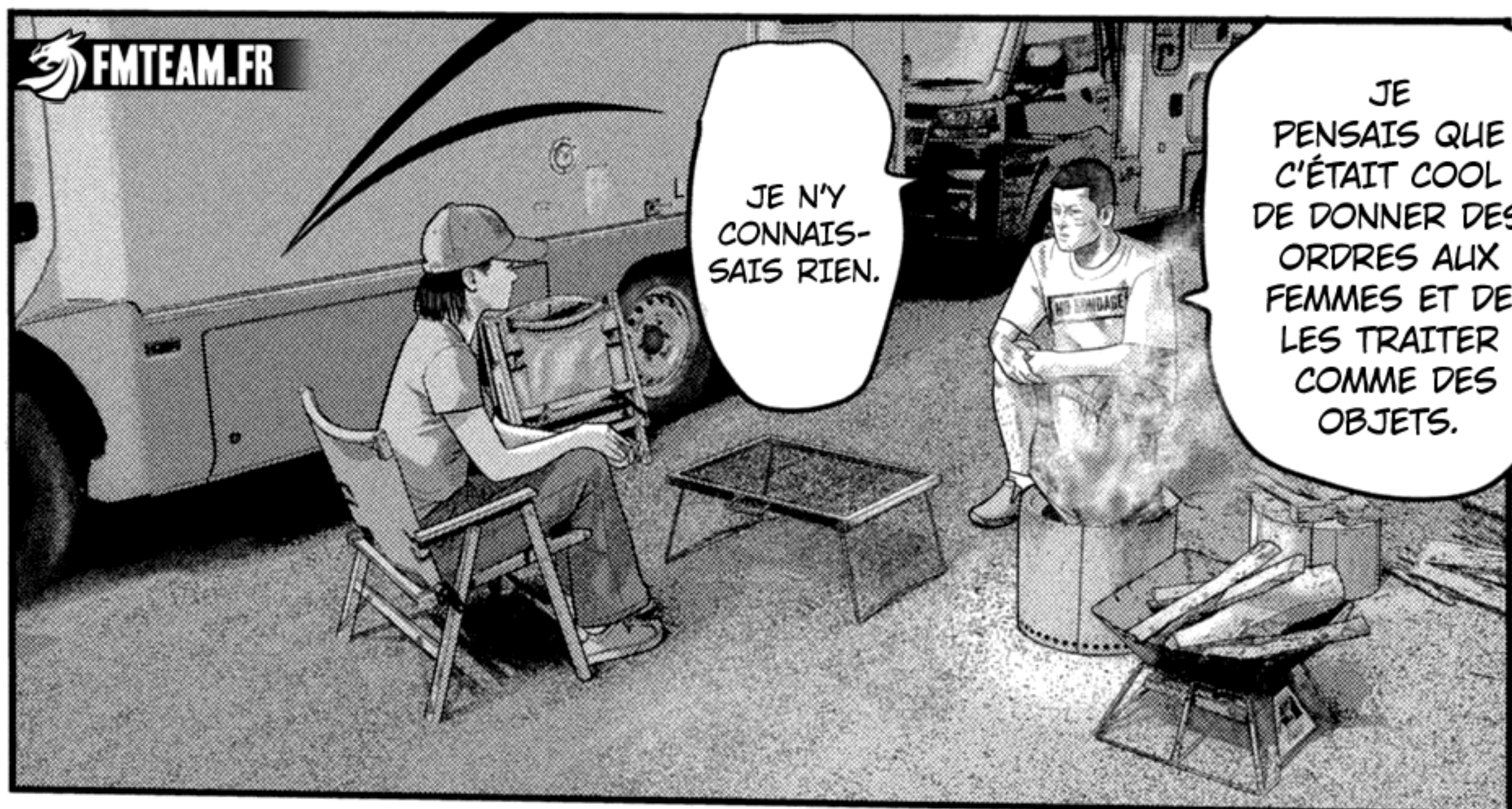
DÉSOLÉ.

J'ÉTAIS
UN VRAI
CRÉTIN À
L'ÉPOQUE.



QUE
TU ÉTAIS
PLUTÔT INTI-
MIDANT, DE CE
QUE JE ME
SOLVIENS.

JE DOIS
DIRE...



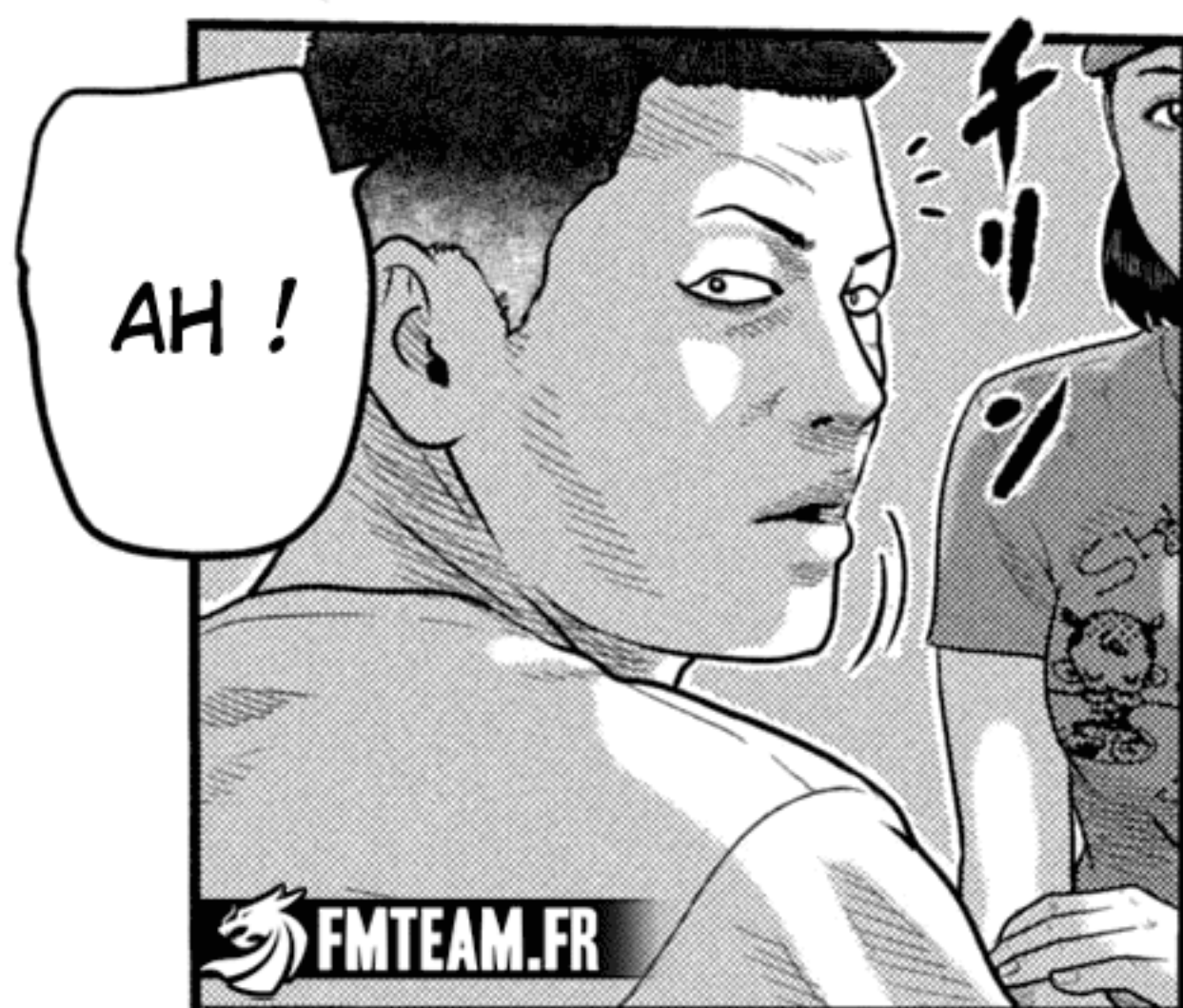
JE N'Y
CONNAIS-
SAIS RIEN.

JE
PENSAIS QUE
C'ÉTAIT COOL
DE DONNER DES
ORDRES AUX
FEMMES ET DE
LES TRAITER
COMME DES
OBJETS.

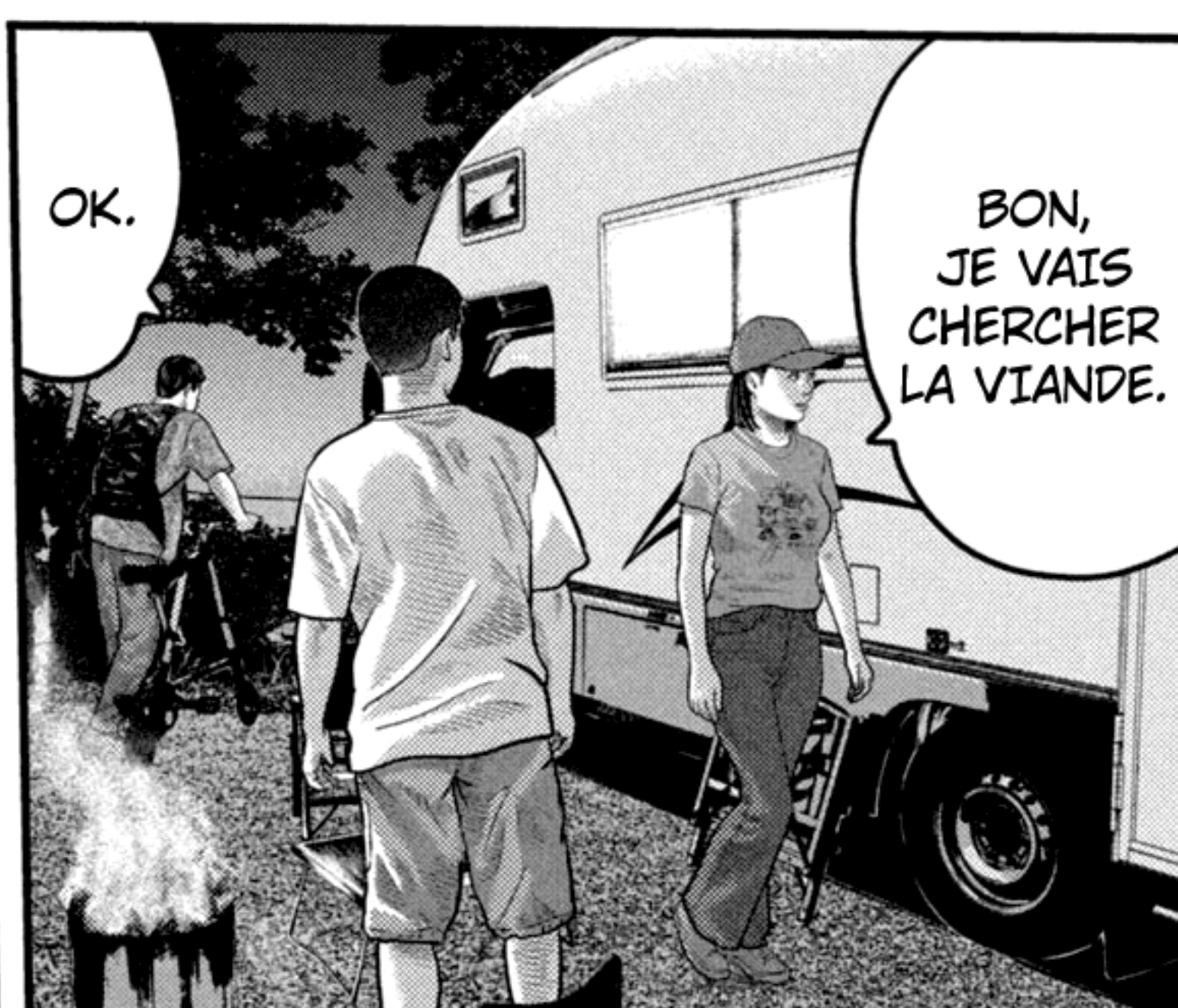


J'AI
CAUSÉ DU TORT
AUX GENS QUI
M'ENTOURAIENT.

EH BIEN...
MOI AUSSI
J'ÉTAIS
NAÏVE.









JE T'EN
PRIE !

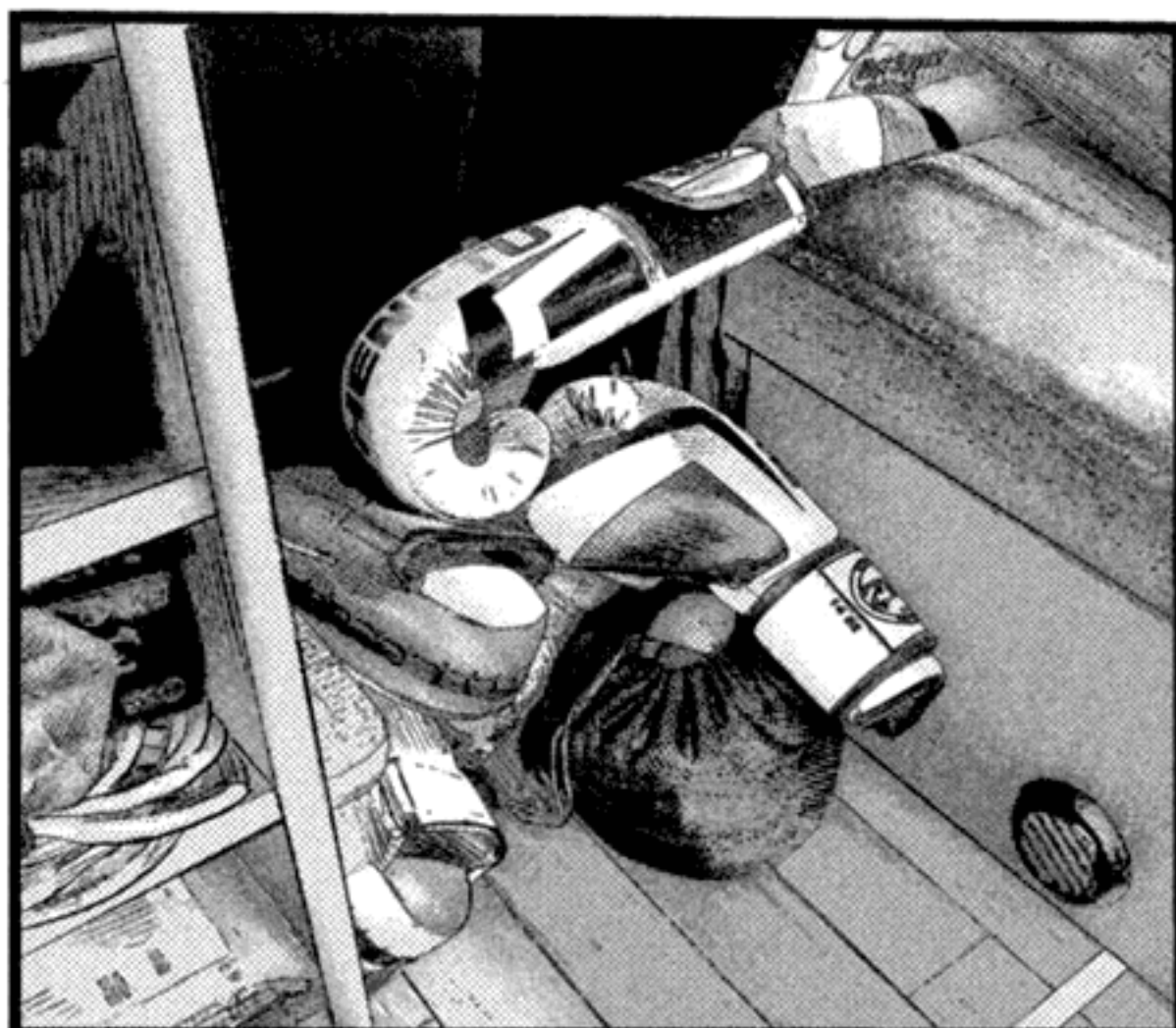
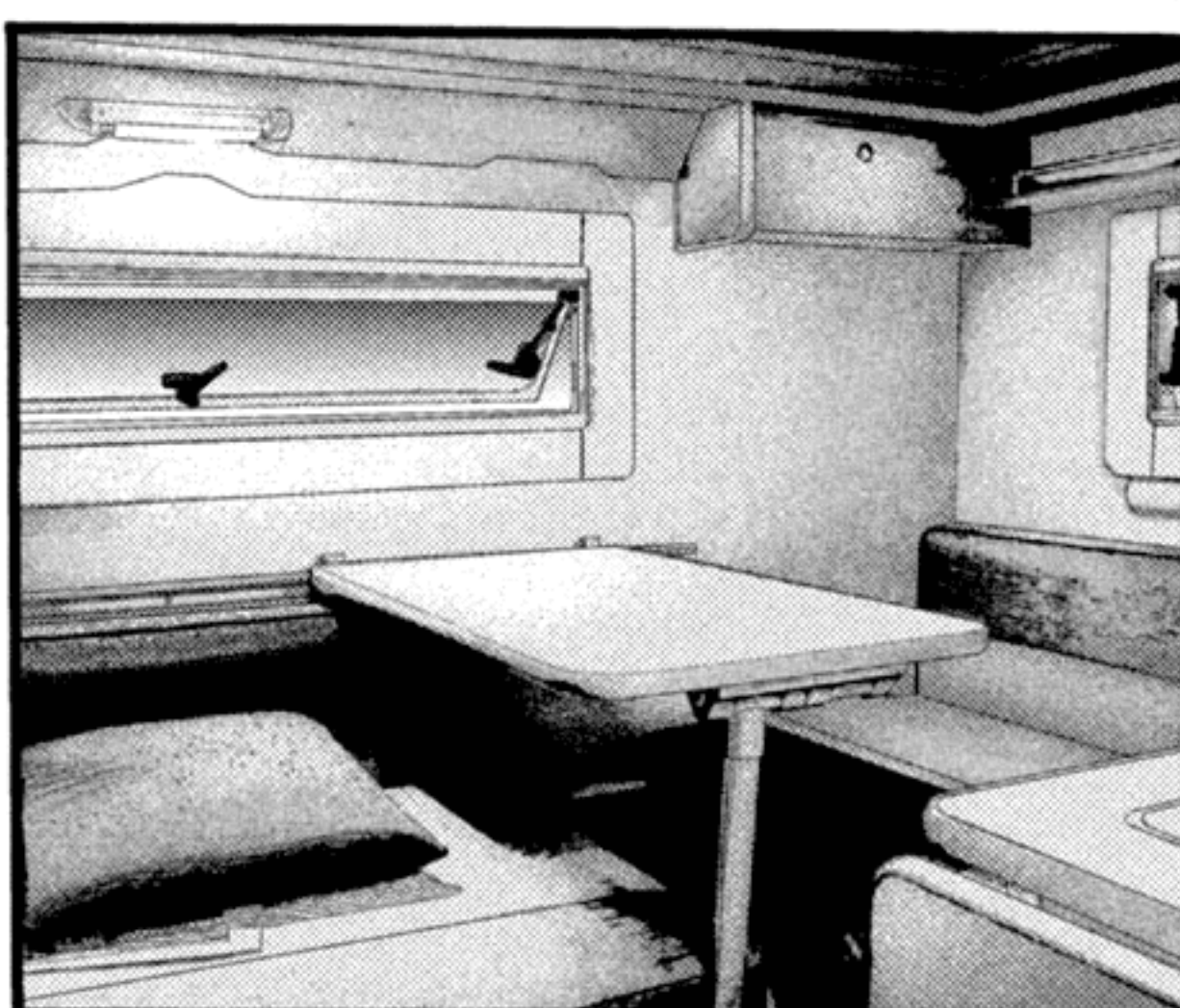


ÇA TE
DÉRANGE SI
JE JETTE UN
COUP D'OEIL ?



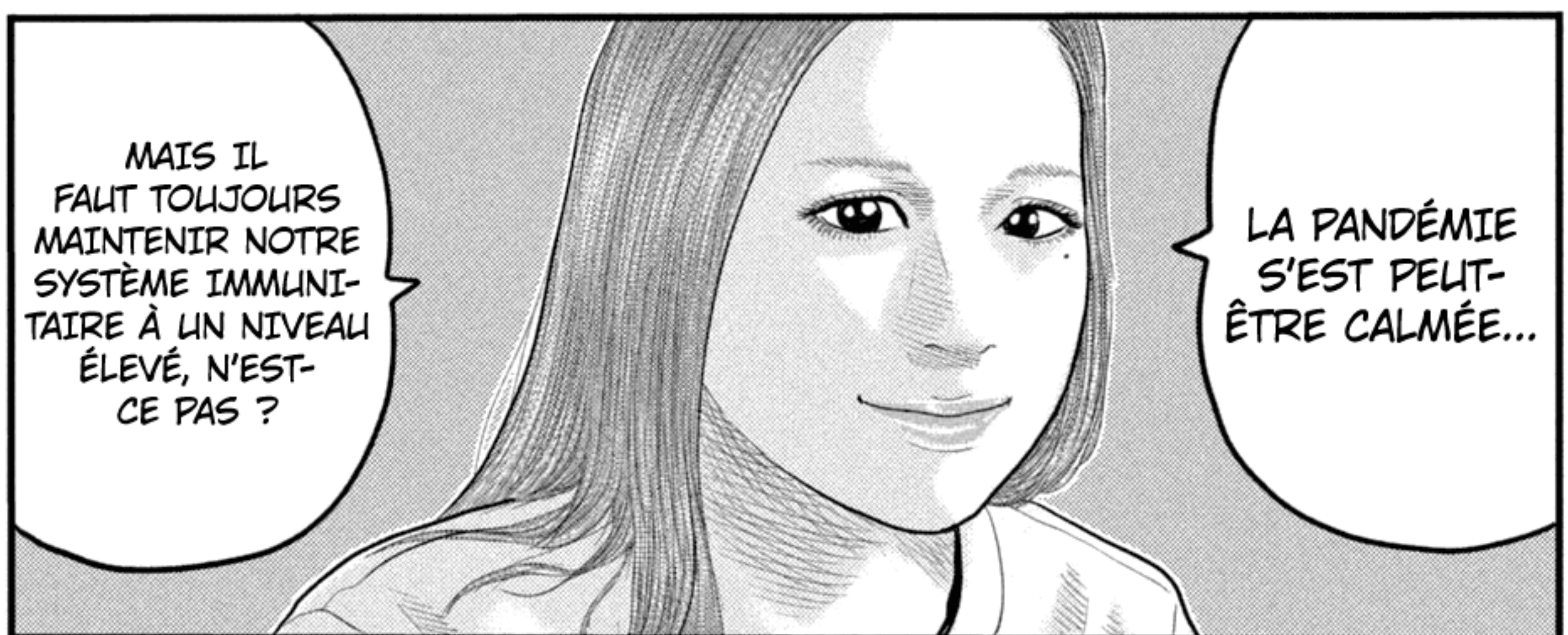
C'EST PAS
MAL DU TOUT.
IL EST PLUS
SPACIEUX QU'IL
N'Y PARAÎT DE
L'EXTÉRIEUR.

JE L'AI
ACHETÉ
D'OCCASION,
CAR ILS M'ONT
DIT QU'IL
FAUDRAIT UN
AN POUR EN
ACHETER UN
NEUF.











**LAISSE-TOI
EMPORTER !**

**LAISSE
CETTE ÉNERGIE,
AFFLUER ET
AFFLUER ET
AFFLUER...**

 **FMTEAM.FR**

デザイン企画
イ(有)オクトバ

**CETTE
SEMAINE, J'AI
DONC PRÉPARÉ
DES REPAS PLUS
"STIMULANTS".
MANGE, TAKO !**

**S'IL REFUSE
DE ME VOIR
COMME UNE
FEMME, JE
VAIS JUSTE
PROFITER DE
SES INSTINCTS
MASCULINS.**

**C'EST
VRAI, C'EST
DIFFUSÉ
CE SOIR,
HEIN ?**

OH !

**TES
ÉPAULES,
RAIDES
COMME LA
PIERRE ~**



LORS-
QU'ELLES SE
NOUENT ~

TES
ÉPAULES,
RAIDES
COMME LA
PIERRE ~

TATSUYA HAGA

YOSUKE ODA



C'EST
JACKAL !



YUJI MOROBOSHI

JACKAL TOMIOKA

COMME LES
PELLICULES ~



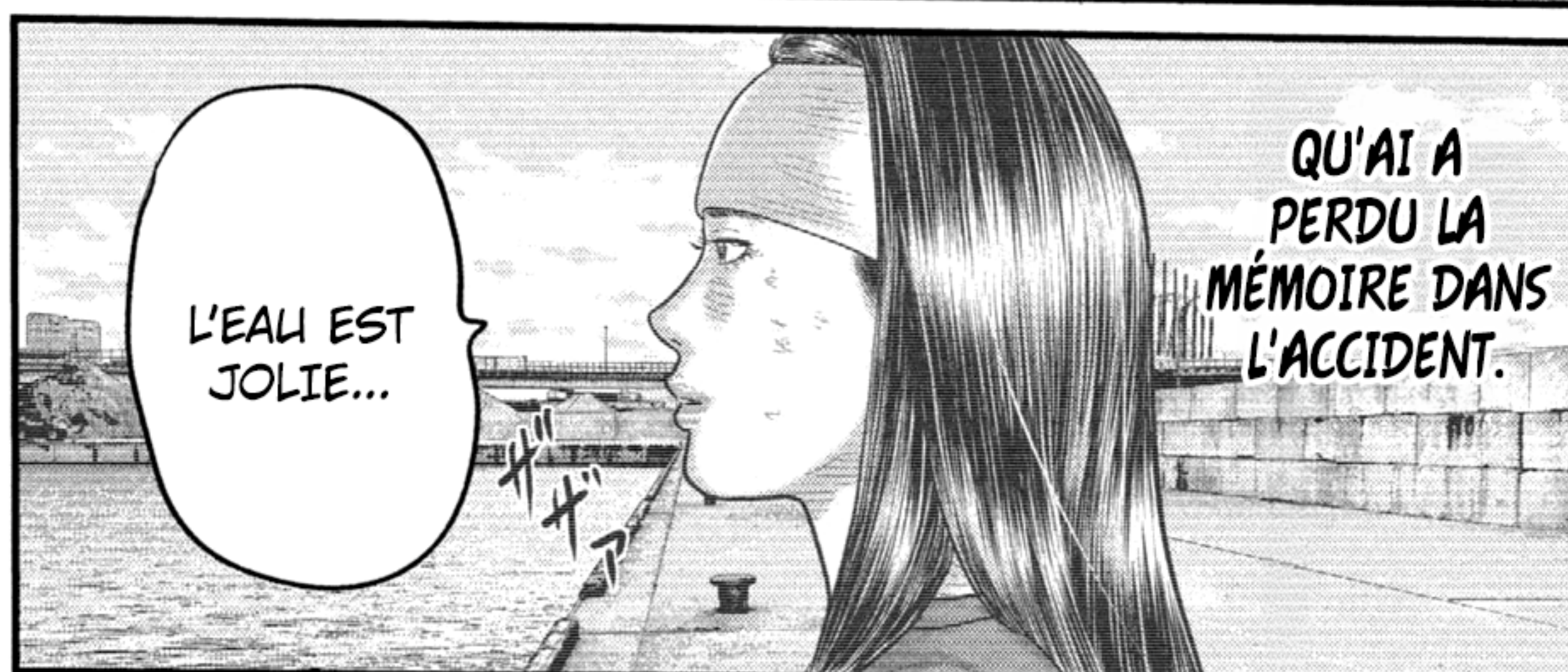
JE DOIS
REGARDER ÇA
POUR POUVOIR
EN PARLER AVEC
GRAND FRÈRE.

JE VAIS
PARTIR ~ OH,
OH ~ COMME
UNE VAGUE ~



CELA FAIT
DÉJÀ DEUX
SEMAINES...

TOUT EST
ARRIVÉ SANS
CRIER GARE.



L'EAU EST
JOLIE...

QU'AI A
PERDU LA
MÉMOIRE DANS
L'ACCIDENT.



IL EST
REPLI DE NOS
SOUVENIRS !

ON AVAIT
L'HABITUDE
DE VENIR VOIR
L'OcéAN TOUT
LE TEMPS.





HÉÉÉÉ !



TU TE
SOLVIENS
DE LUI ?!

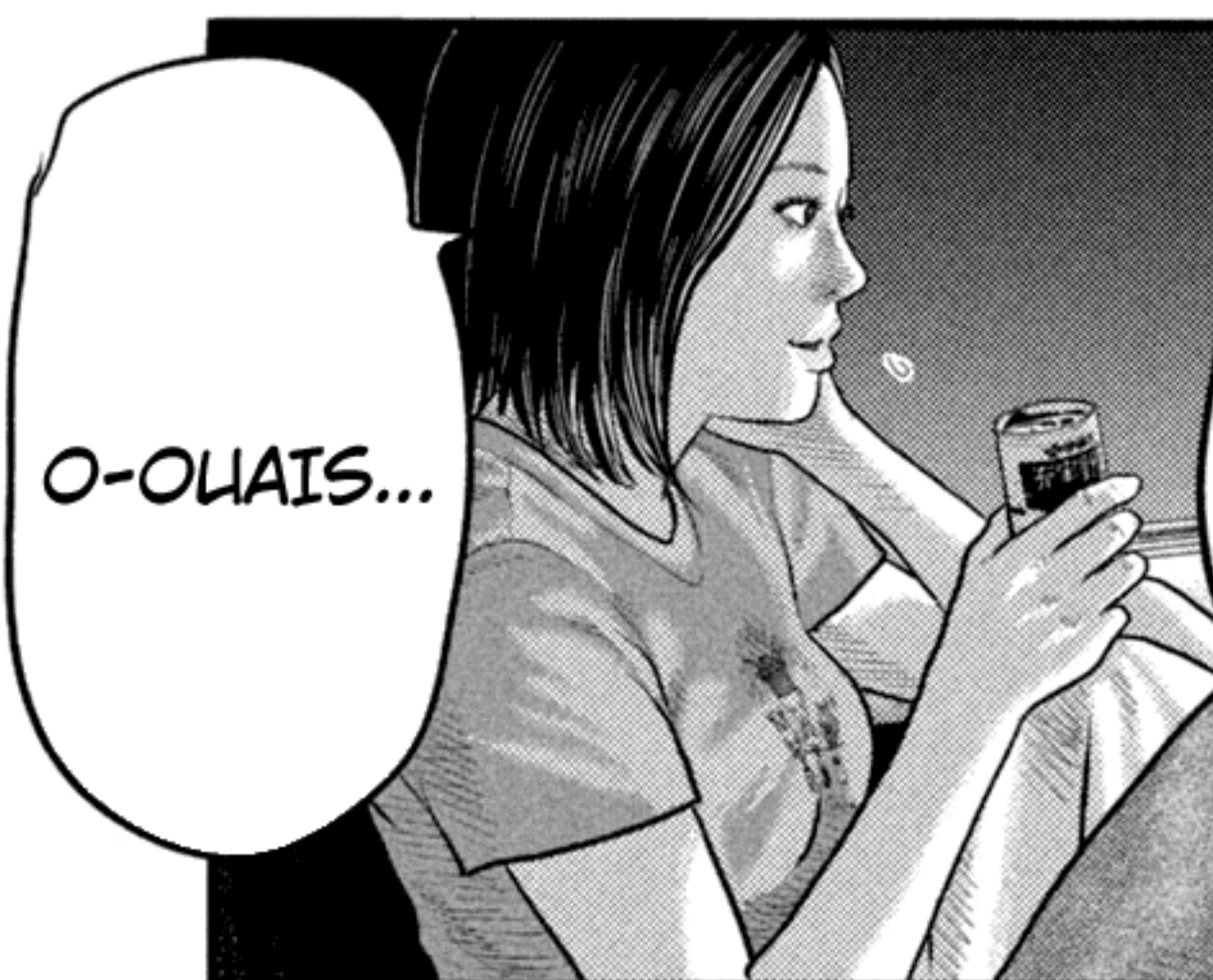


À SUIVRE

TATSLIYA !



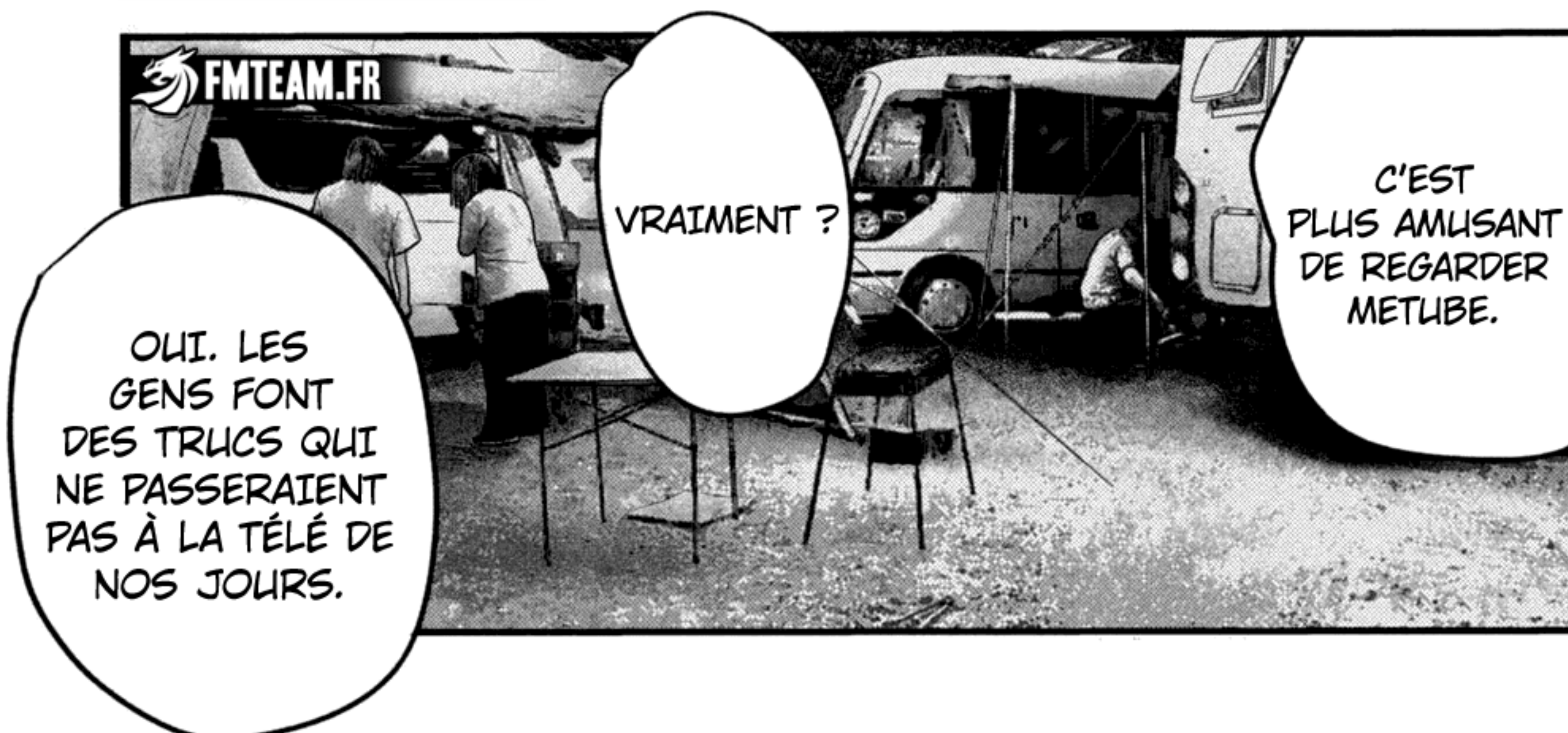
O-OLAIS...



J'AI HÂTE
DE VOIR CE
QU'IL VA SE
PASSER.







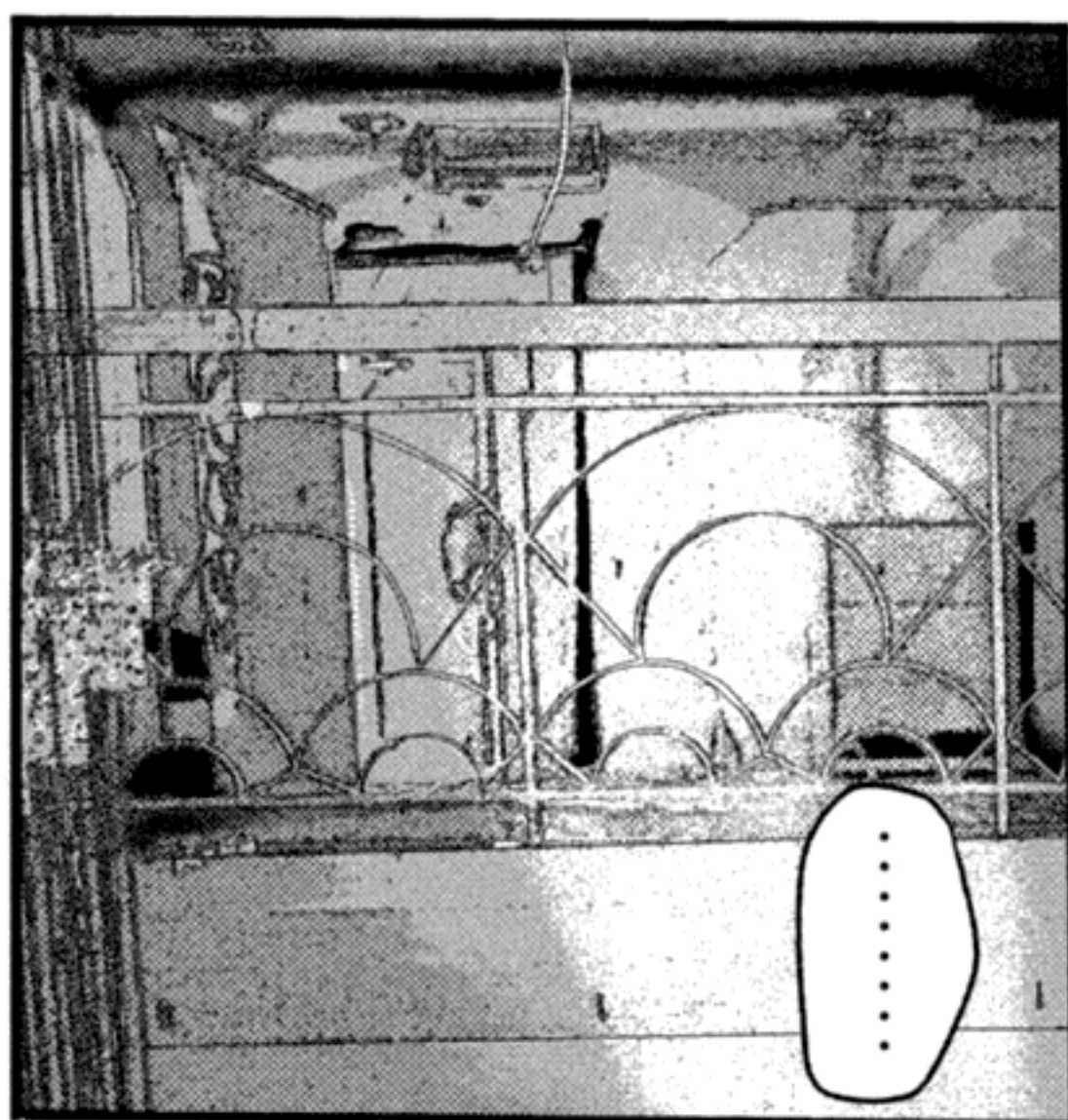


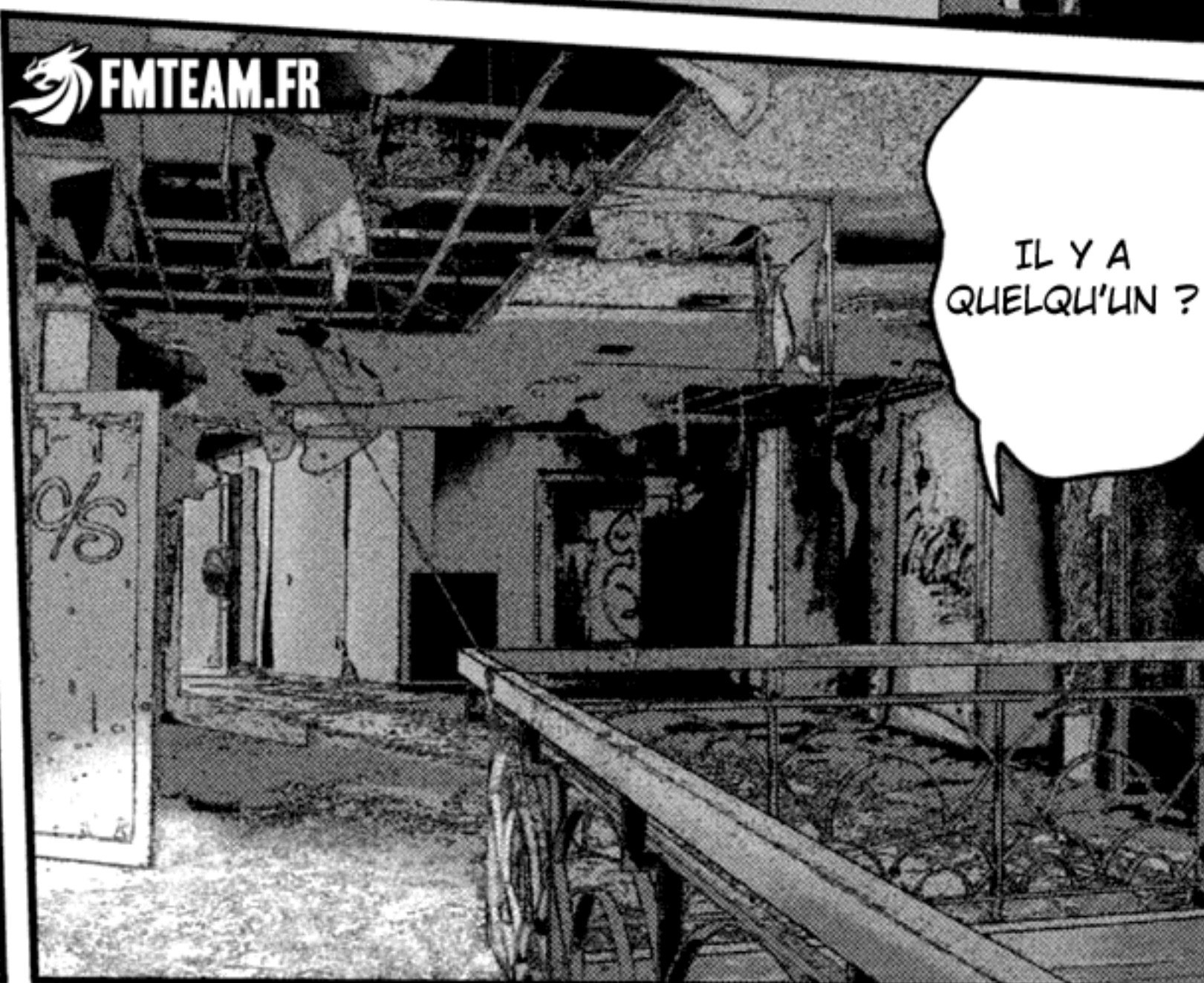
OK.

JE SUIS
ARRIVÉ SUR
PLACE.

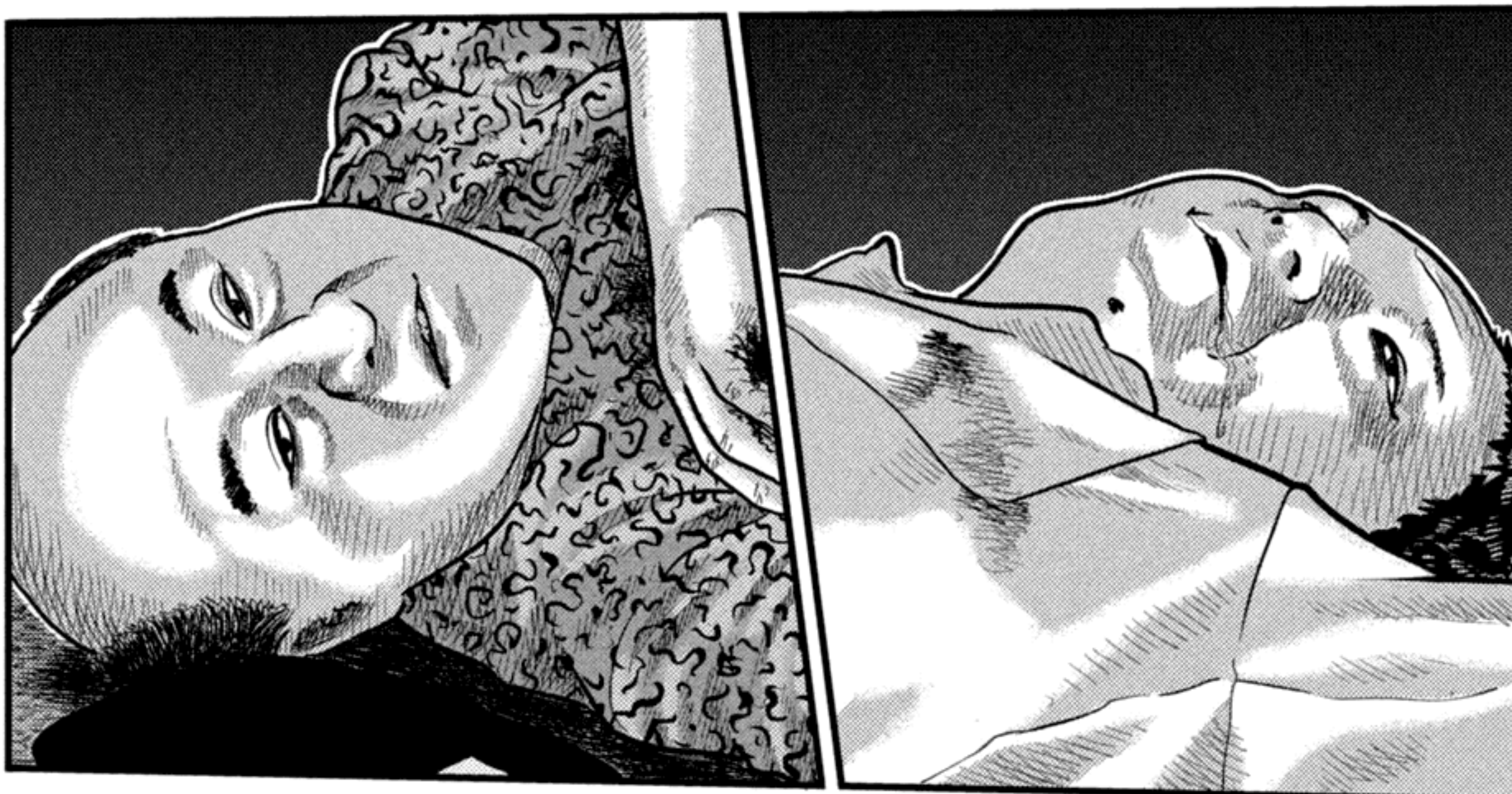
VOYONS SI
ON PEUT FILMER
UN PHÉNOMÈNE
PARANORMAL.

LES RUMEURS
DISENT QUE
CET ENDROIT
EST HANTÉ PAR
LE FANTÔME DU
PROPRIÉTAIRE
QUI S'EST
SUICIDÉ ICI.



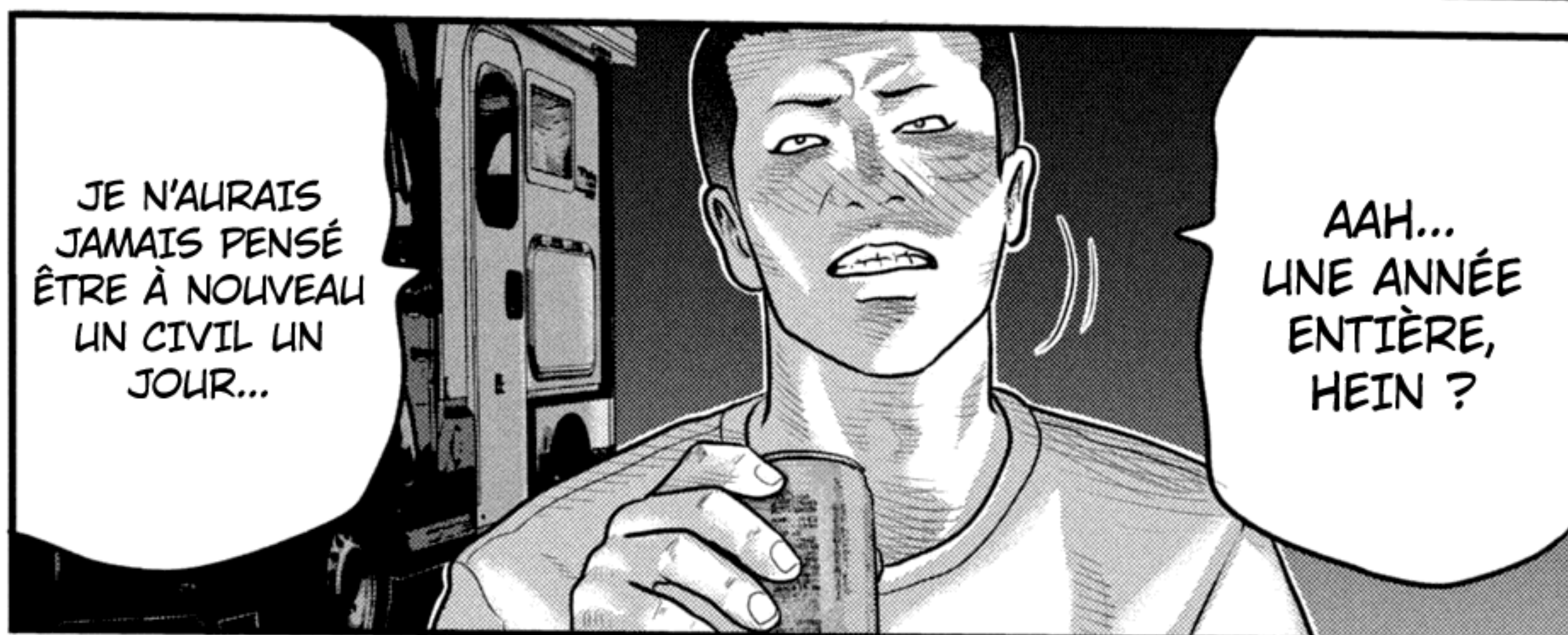






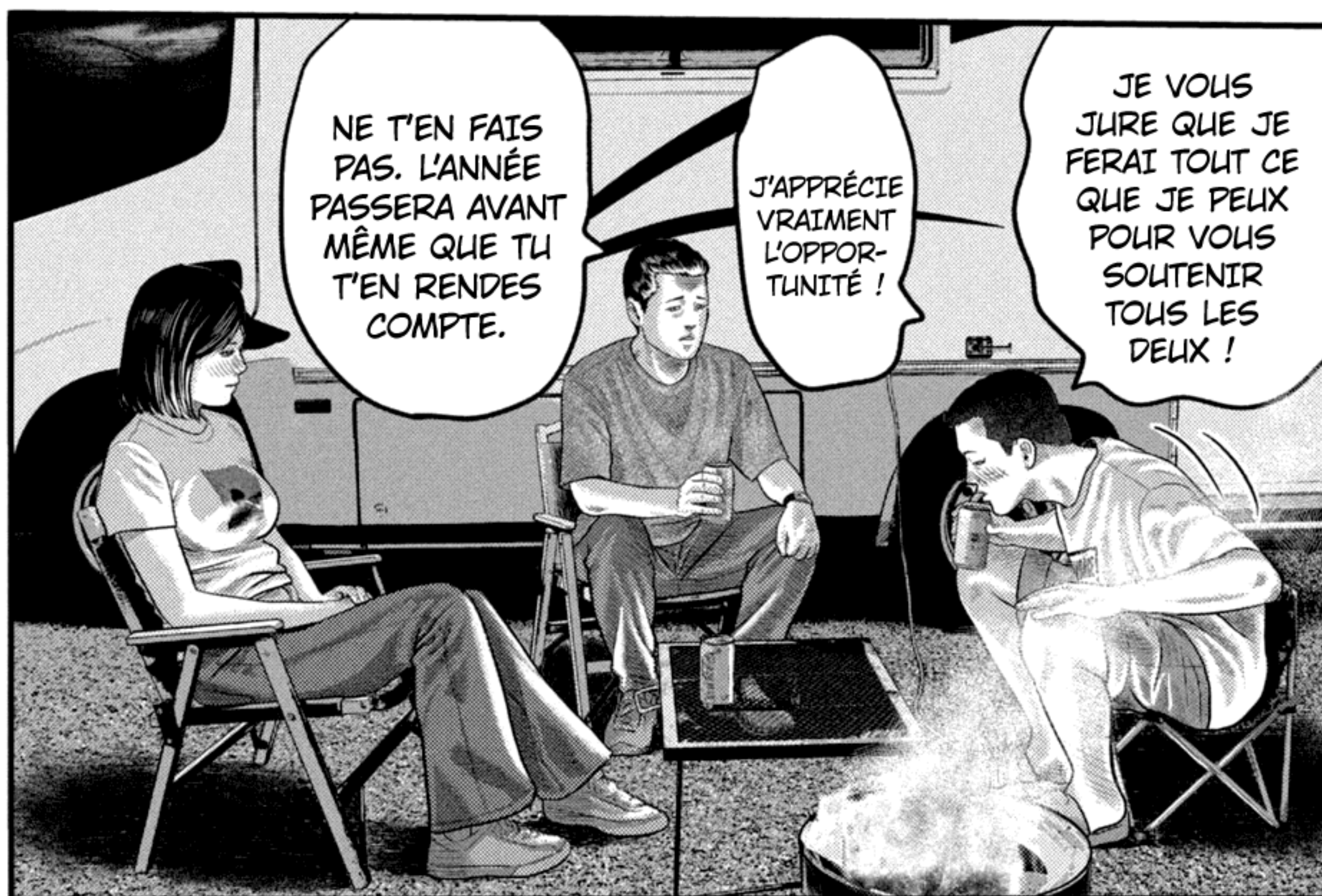


FMTEAM.FR



JE N'AURAIS
JAMAIS PENSÉ
ÊTRE À NOUVEAU
UN CIVIL UN
JOUR...

AAH...
UNE ANNÉE
ENTIÈRE,
HEIN ?



NE T'EN FAIS
PAS. L'ANNÉE
PASSERA AVANT
MÊME QUE TU
T'EN RENDES
COMPTE.

J'APPRÉCIE
VRAIMENT
L'OPPOR-
TUNITÉ !

JE VOUS
JURE QUE JE
FERAI TOUT CE
QUE JE PEUX
POUR VOUS
SOUTENIR
TOUS LES
DEUX !

QUE L'ANNÉE
PASSE VITE OU
LENTEMENT NE
DÉPEND QUE
DE TOI.

IL A
RAISON,
MON PETIT
KURO.

MM-HM. JE
SUIS DANS
MON COIN
DE PARADIS.

TU
DOIS
ÊTRE
IVRE.

HNGH... TU
M'AS ENFIN
APPELÉ MON
PETIT KURO !
JE SUIS SI
HEUREUX !

FMTEAM.FR

PARADIS...

LE CIEL
EST COUVERT,
ON NE VOIT
MÊME PAS
LES ÉTOILES.

JE ME
SOLVIENDRAI
DE CE CIEL
ÉTOILÉ POUR
LE RESTE DE
MA VIE !



COLLABORATION EXCEPTIONNELLE

FMTEAM & MCNALLYDRAW

AVANTAGE EXCLUSIF AVEC LE CODE "FMTEAM"

POUR TOUTE COMMANDE PASSÉE SUR MCNALLYSTORE.FR

LA FMTEAM S'ASSOCIE À L'ARTISTE MCNALLYDRAW !

Découvrez l'univers captivant de McNallyDraw, l'artiste qui insuffle l'essence des mangas dans votre décor. Laissez-vous emporter par son art et apportez une touche d'authenticité à votre espace avec vos oeuvres préférées.

**Transformez votre intérieur
en une véritable expression
de votre propre style !**

N'ATTENDEZ PLUS ET RENDEZ-VOUS SUR :
MCNALLYSTORE.FR

SOUTENEZ-NOUS, TAPEZ "FMTEAM" !

Un pourcentage de chaque commande passée avec ce code sera converti en dons pour la FMTeam !

L'EFFET DU CODE "FMTEAM" VARIERA SELON LA PÉRIODE !

- **Hors périodes de soldes :**
Il vous garantira 10 % de remise sur vos achats.
- **Durant les soldes :**
Il vous permettra d'obtenir un goodie en plus de votre commande (marque-page ou carte postale).